

Acesta fóia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru stranitate
10 franci cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se aboneaza la Comi-
tetulu asociatiunei in
Sibiu, seu prin posta
seu prin domnii co-
lectori.

Nr. 21.

Brasovu 1. Noembre 1869.

Anulu II.

Protocolul adunarei generali IX. a asoc. trans. pentru
literatur'a rom. si cultur'a poporului romanu,
tienute in 10. si 11. Augustu st. n. 1869 in opidulu
Siomcutea mare sub presidiulu ordinariu.

Siedinti'a II.
tienuta la 11. Augustu st. n. 1869.
(Fine.)

3) Acum iea cuventu dn. vicariu din Marmati'a Mich. Pavelu că alu treilea referente alu aceleiasi comisiuni in caus'a infiintiarei unui gimnasiu in opidulu Seini in comit. Satu-mare, proiectatu si pusu in vedere de catra intieleginti'a romana din acelasi comitat.

Dn. referente citesce mai antaiu o relatiune a dlui Georgie Marchisiu, parochulu Homorodeloru despre fazele, prin cari a trecutu pana acum caus'a acelui gimnasiu proiectatu a se infiintá in Seini, din care relatiune se vede, că intieleginti'a romana din comit. Satu-mare, dorindu cu sete crescerea si cultivarea tenerimei romane din partile acelea in direptiune nationala romana, ceea ce nu se poate ajunge numai prin institute de crescere nationale, inca in a. 1861 (12. Sept.) se intruní in conferinti'a conchiamata prin dn. protopopu Georgiu Maniu la Seini in numeru de 27 insi, proiectandu si decidiendu infiintarea unui gimnasiu superioru romanu in comitatulu Satu-mare si anume in opidulu Seini, si acest'a din causa, că despre o parte acestu opidu s'a aflatu a fi centrulu pentru romanii din comit. Satu-mare, Ugoci'a, Marmati'a si partile Silvaniei; éra despre alta parte penetrucă poporatiunea romana resp. comun'a bisericésca de acolo a oferitu localitate si materiale pentru ridicarea edificinlui receruntu, indatoranduse a dá si lemne de focaritu la scóla, si a sustiené scólele normali. Infintiarea gimnasiului se proiectase pe spese private, castigate pe calea ofertelor benevoli, spre care scopu in scurtu la inceputu s'a si oferitu, resp. subscrisu sum'a de 5890 fr. v. a.

Conferinti'a amintita pentru ducerea ulteriora a acestei cause, alese din sinulu seu unu comitetu de 10 membrii, care dupa cateva adunari si consultari, ce mai tienù in interesulu acestui obiectu, din caus'a constelatiunilor politice, nefavoratórie astorul-feliu de intreprinderi, fù asia dîcîndu constrinsu a'si suspinde activitatea sa pe unu tempu órecare, pana ce in urma fù érasa conchiamatu prin presiedintele seu provisoriu dn. Georgie Maniu la Seini pe 15. Iuliu a. c., cu care ocasiune iyinduse intrebarea, că de óra-ce pe

calea ofertelor si a colectelor numai cu greu si in tempu indelungatu s'ar poté aduná sum'a receruta (camu de 200,000 fr. v. a.) pentru infintiarea gimnasiului din proiectu, in ce modu s'ar poté castigá aceea mai usioru si mai iute? La propunerea dlui presiedente s'a primitu planulu de a se face o sortitura loterie, in intielesulu careia ar fi a se vende 100,000 de sorti (losuri) à 3 fr. v. a. si din incursii 300,000 fr. v. a. dupa subtragerea speselor sortiturei, remanendu inca aprópe la 200,000 fr. v. a., acésta suma ar remané că fondu pentru gimnasiulu infintiandu. Modalitatea manipulariei si efectuirei acestei sortiture o va deturmuri adunarea gener. a intielegintiei romane din comit. Satu-mare in cointielegere cu intieleginti'a romana din comitatele invecinate. Ajungându cestiunea gimnasiului proiectatu la acestu stadiu, comitetulu considerandu, că infintiarea acelui gimnasiu nu e numai in interesulu particulariu alu acelor parti locuite de romani, ci in interesulu universale alu intregei natiuni; considerandu mai departe, că scopulu asociatiunei transilvane este chiaru inaintarea culturei si desvoltarei poporului romanu, a aflatu cu cale, a se folosi de ocasiunea binevenita ce le intinde tienerea adunarei gen. a asociatiunei chiaru in apropiare, in opidulu Siomcutea-mare, si a face acestu planu laudabilu alu intielegintiei romane din comit. Satu-mare cunoscutu asociatiunei si prin asociatiune natiunei intrege cerendu, că asociatiunea, conformu devisei sale maretie se iea sub partenirea sa acésta causa atatu de salutaria, danduise din partea sa totu spriginulu moralu posibile.

Citinduse apoi asupra acestui obiectu raportulu comisiunei esmise in siedinti'a de eri pentru esaminarea propunerilor incurse, adunarea gen. conformu acestui raportu hotaresce, a se esprime recunoscinti'a sa toturor conlucratorilor intru infintiarea acelui gimnasiu, oferindu si spriginulu seu moralu in interesulu numitului institutu de invetiamentu, a carui infintiare este de o necesitate imperativa.

Raportulu comisiunei dinpreuna cu actele referitorie la istori'a gimnasiului proiectatu se alatura la protocolu sub lit. P.

XVI. Punenduse la ordinea dîlei raportulu comisiunei esmise in siedinti'a de eri pentru conserierea membrilor noui si incasarea taeselor, dn. referente alu comisiunei Ioanu Cosmuti'a citese numele membrilor noui, dinpreuna cu sum'a platita, intre carii adunarea aflà cu placere si duoi membrii fundatori,

cari sunt anume dn. Vas. Muste, parochu in Zolnociu, comit. Solnociu de midiulocu, si dn. Georgiu Popu, proprietariu in Basesci. Pre toti acestia adunarea i primesce cu unanimitate intre aclamatiuni caldurișoare de „se traișea!“

Din raportulu comisiunei, care dinpreuna cu consennarea numelor membrilor nou-intrati si ale aceloru, cari si-au platit cu aceasta ocașiune tacsele restante, se alatura la protocolu sub lit. R.; adunarea afla cu bucuria, că de asta data a intrat la fondul asociatiunei sum'a de 1244 fr. v. a.

XVII. Totu comisiunea acăsta fiindu insarcinata si cu instituirea unei colecte intre membrii si șopetii presenti in favoreea monumentului fericitului nostru poetu Andrei Muresianu; comisiunea face cunoscutu, că spre scopulu acesta s'a incasatu dela contributiorii binevoitori sum'a de 160 fr. 80 cr. v. a.

Se iea spre sciintia cu placere, hotarinduse a se adauge fondului destinat pentru radicare monumetu intentionat.

XVIII. In legatura cu raportulu acestei comisiuni dn. Stezariu, casariulu asociatiunei isi iea ocașiune a ceti spre intregirea ratiočiniului seu asternutu in siedint'a de eri, numele aceloru membrui zelosi, prin a caror u nesuntia laudabile au incursu pe calea colectelor sume mai mari seu mai mici la fondul asociatiunei, intre carii s'a destinsu mai alesu dn. protopopu Stefanu Biltiu, culegându dela poporenii din protopopiatulu seu si strapunendu asociatiunei sum'a de 50 fr. v. a. Aceasta consennare se alatura la protocolu intre actele referitorie la raportulu dlui casariu din siedint'a de eri despre veniturile si spesele asociatiunei. (Vedi sied. I. punct. VII. lit. prot. E.)

La propunerea dlui dr. Ioanu Nichita toturorul acestor zelosi dd. colectanti se exprima protocolarmente multumit'a asociatiunei.

XIX. Danduse acum ordine comisiunei esmise in siedint'a de eri pentru censurarea ratiotiniului asternutu adunarei gener. de dn. casariu si a socoteleloru cancelariei asociatiunei, dn. Stefanu Filipu că referente ceterse raportulu comisiunei, dupa care amintit'a comisiune aflandu ratiočiniulu in toate pusețiunile sale corectu si compusu cu acuratetia reccurata, propune a se absolví dd. ratiutinanti, anume dn. casariu Const. Stezariu si dn. secret. II-lea I. V. Rusu pe langa recunoscerea osteneleloru puse fața cu averile asociatiunei. Adunarea primindu raportulu comisiunei absolve pre dn. ratiočinanti, rostindule intre orari sincere protocolarmente recunoscint'a sa.

Totuodata observandu numita comisiune, că in raportulu ratiunilor nu vine inainte neci o pusețiune cu privire la remuneratiunea casariului; propune, că adunarea gen. luandu in consideratiune fatigiele multe, cu carii este impreunata ducerea acurata a ratiunilor, se hotaresca pentru casariu o remuneratiune șoricare corespundietoria fatigelor aceluia.

Ceea ce se primesce, decidienduse a se luă inainte cestiunea acăsta la pertractarea bugetului pre-

liminatu pentru anulu venitoriu. Raportulu comisiunei se alatura la protocolu sub lit. S.

XX. Presidiulu pune la desbatere raportulu comisiunei esmise in siedint'a de ieri pentru preliminarea bugetului pe anulu venitoriu $18\frac{69}{70}$. Dn. referente alu comisiunei profes. I. M. Moldovanu dupa aratarea sumei disponibile de 3279 fr. 28 cr. v. a. citesce preliminariulu lucratu de comisiune pe basea preliminariului formulatu mai nainte de comitetulu asociatiunei din pusețiune in pusețiune.

Cu privire la propunerea facuta de comisiunea insarcinata cu revederea ratiočiniului pentru remunerarea dlui casariu alu asociatiunei, dn. presedinte provoca adunarea, seu a face ea inse'si propunere in privint'a acesta, seu a se lasa initiativ'a propunerei comisiunei bugetarie, care s'ar poté apoi retrage pe catuva tempu pentru consultare, seu că pentru crutiare tempului si-ar poté face propunerea de locu si in privint'a acesta.

Dupace s'a primitu a se lasa initiativ'a propunerei comisiunei, care se o si faca de locu, dn. presedinte provoca pre dn. referente I. M. Moldovanu, a face dar o propunere cu privire la remunerarea casariului.

Dn. I. M. Moldovanu luandu cuventulu, recunosc, că dn. casariu alu asociatiunei dupa oficiulu seu fatigiosu forte, este demnul intru adeveru de remuneratiunea propusa; dupace inse pusețiunile din bugetulu proiectatuu sunt toate de atare necesitate, incat nu se potu misca, era de capitalulu asociatiunei in intielesulu statutelor nu este iertat a se atinge, elu propune, că din sum'a de 173 fr. 78 cr. v. a. rezervata spre acoperirea speselor de drumu ale cancelariei, se se destine sum'a de 100 fr. v. a. pentru remuneratiunea casariului, remanendu 73 fr. 78 cr. v. a. pentru spesele de drumu ale cancelariei.

Dn. Iustinu Popsiu afla, că cu acăsta modalitate neci dn. casariu nu ar fi remunerat dupa cuvenintia, neci cancelari'a asociatiunei nu s'ar ajunge cu mic'a suma ce remane; dreptu aceea opinéza, că ar fi mai bine, că recunoscându si esprimandu adunarea gen. protocolarmente necesitatea de a se dă casariului o remuneratiune corespundietoria, si nepotendu-o acăsta imprimi anticipative pentru anulu ce urma, din lipsa midiulocelor, se-si sustinea alu remunerá cu ocaziunea fiitoriei adunarei gen. si pentru anulu acesta.

Dn. dr. Ioanu Mihali, vicenotariu comitatensu in Marmati'a, observandu din raportulu comisiunei, că le cele 200 fr. v. a. ce le-a avutu secretariulu II. pana aci, in casu candu prin esecutarea regulamentului acceptat (vedi p. XV. a) i s'ar inmultiti agendele inca in decursulu acestui anu, i se mai adaugu inca alte 200 fr. v. a., e de parere, că acestea 200 adause la 100 propusa de dn. Moldovanu, se se asemne mai bine casariului că remuneratiune; era secretariulu II., deca i se voru inmultiti agendele inca in acestu anu, se se remunere amesuratul osteneleloru sale si pentru acesta la fiitoria adun. gen.

Redicanduse la acésta dn. secret. II-lea I. V. Rusu si espunendu multele sarcine ale oficiului seu, apelandu in privintia acésta, si la dn. secret. I. Georgiu Baritiu si la membrii comitetului, cari dupa legatur'a in care stau la olalta, potu se atesteze si ei adeveritatea cuventelor sale, róga pre adunare, a nu-i detrage remuneratiunea proiectata, si acésta cu atatu mai vertosu, că-ci la casulu contrariu se va aflá necesitatu a abdice de oficiulu ce'lui pórta că secret. II. alu asociatiunei.

I. M. Moldovanu sustiene propunerea comisiunei pentru adaugerea remuneratiunei secretariului II. commendandu de nou cu privire la remuneratiunea casariului propunerea sa de mai nainte.

Care propunere a dlui I. M. Moldovanu de a se remunerá casariulu cu 100 fr. v. a. din sum'a rezervata pentru spesele de caletoria ale cancelariei, partinita si de dn. Iosif Popu jude singulariu, in urma se redica la valóre de conclusu alu adunarei cu acea adaugere facuta de dn. presiedinte si primita de adunare, că de astadata numai din lips'a midiulócelor nu se da o remuneratiune mai cuvenintioasa si că in poterea acestui conclusu fiitor'a adunare gen. se se ingrigésca a intregí dupa cuvenintia remuneratiunea casariului si pe anulu acesta.

Asia dara bugetulu asociatiunei pentru a. 18⁶⁹/₇₀ s'a statoritu precum urma:

1) Remuneratiune pentru secret. II. 200 fr., si in casu, candu prin esecutarea regulamentului proiectat si acceptatu i s'ar inmultí agendele, inca in decursulu acestui anu 400 fr. 2) Onorarie pentru duoi iuristi aplecati la cancelari'a asociatiunei că scriitori à 100 fr. = 200 fr. 3) Spesele cancelariei 200 fr. 4) Unu stipendiu pentru unu ascultatoriu de politehnica 300 fr. 5) Doue stipendie pentru ascultatori de filosofia à 300 fr. = 600 fr. 6) Unu stip. pentru unu agronomistu 330 fr. 7) Doue stipendie pentru gimnasisti à 50 fr. = 100 fr. 8) Pentru unu sodalu ce voiesce a se face maiestru 50 fr. si pentru doi invetiacei, ce au de cugetu a se face sodali a 25 fr. = 100 fr. 9) Unu stipendiu pentru unu studente la scól'a reala 50 fr. 10) Doue premii pentru altoi à 25 fr. = 50 fr. 11) Spese estraordinarie 60 fr. 12) Remuneratiunea secretariului I. pentru redactiunea foiei „Transilvani'a“ pe anulu alu doilea 400 fr. 13) Remuneratiunea casariului 100 fr. 14) Spre acoperirea speselor pen-tru editiunea foiei 315 fr. 50 cr. Sum'a 3005 fr. 50 cr. v. a. Eventualmente 3205 fr. 50 cr., care suma fiindu mai mica decatul sum'a disponibile cu 273 fr. 78 cr. si resp. cu 73 fr. 78 cr. v. a., acestia se lasa spre acoperirea speselor de drumu ale cancelariei.

Comisiunea mai raportà in privintia recursurilor intrate pentru premiele de cate 25 fr. escrise de adunarea gen. trecuta pentru prasirea altoilor; propunendu a se estradá numitele premie docentilor Ioanu Andreiu din Sacadate si Ioanu Areft'a din Brasovu, cari dupa documentele produse au inplenit conditiunile puse pentru concurrentii la aceste premie.

Propunerea se primeșce si se lasa comitetului a estradá docentilor amentiti premiele respective.

In urma cu privire la propunerea ddloru profesori G. Munteanu din Blasius si Ioanu Busitia din Sighetul Marmatiei, că se se prelimineze in bugetu sî done stipendie pentru doi teneri, cari fiindu initiatii in artea musicala, se voru deobleagá a continua sî a se perfectioná in densa, cari apoi se fia aplecati că profesori, unde va cere necesitatea mai mare; comisiunea, deci afila forte necesariu, că asociatiunea se imbracisicze sî acestu ramu de cultura; totusi considerandu puçinatatea midiulócelor, de cari dispune inca de presente asociatiunea, nu comenda adunarei crearea cerutelor done stipendie.

Opiniunea comisiunei din motivulu adusul se primeșce, lasanduse crearea aceloru stipendie pe alte tem-puri mai favoratorie pentru starea materiala a asociatiunei. Raportulu acestei comisiuni se alatura la protocolu sub lit. T.

XXI. Se pune la ordinea dîlei raportulu comisiunei esmise prin adunarea gen. din Gherla pentru esaminarea proiectelor facute in disertatiunea dlui secret. minist. Lad. Vaida intitulata: „Cateva cuvinte despre necesitatea de a dă expresiune solena recunoșciuntiei nóstre catra barbatii nostrii premeritati“ etc.; care comisiune fù insarcinata a pregatì pentru acésta adunare gen. unu proiectu in privintia efectuarei aceloru propunerii.

Comisiunea esmisa petrunsa de acea convingere, că o natiune demna de viétia trebuie se'si pretiuésca cum se cade trecutulu seu, si se arate si prin fapte esterne recunoscinti'a sa catra acei barbati destinsi, cari au lucratu pentru venitoriulu ei mai fericitu, a luat la desbatere seriósa proiectele cuprinse in disertatiunea dlui Vaida si urmandule acelea dupa olalta unulu cate unulu, prin referentele seu dn. Iosif Popu jude sing. si-a datu parerea sa intru unu operatu dedusu mai pe largu, care se alatura la protocolu in cuprinsulu seu intregu sub lit. U., insemanandu numai aci, că la discusiunea facuta asupra acelui operatu s'a adusul de adunarea gen. urmatorie concluse:

a) Se se faca unu albumu de biografiele barbatiloru nostri celoru mai eminenti, cari s'a destinsu prin fapte pentru inaintarea literaturei si a culturei natiunali, insarcinanduse comitetulu asociatiunei a face spre scopulu acesta pregatirile necesarie si a susterne la fiitoria adunare gen. o propunere meritória in privintia modalitathei efectuarei mai corespundietorie.

b) Adunarea recomanda atentiunei celoru chiamati, a serbá in biserice in fiacare anu cate unu parastasu pentru repausulu barbatiloru celoru mai meritatii ai natiunei, tienendu cu acésta ocaziune catra ascultatori cuventari laudatorie de faptele acelora, si indemnatórie la asemenea fapte nobile si salutarie.

c) Adunarea recomanda redactiuniloru foielor natiunali a face in fiacare anu, p. e. la aniversarea mortiei barbatiloru nostrii mai meritatii elogie corespundietorie meritelor lor, că si prin acésta se se

sustienă memor'ia loru, și se se indemne cetitorii a calcă pe urm'a loru.

d) Se se facă unu registru (o forma de carte de aur), in care se se introducă numele acelora, cari se destingu prin beneficie pentru înaintarea literaturii romane și a culturii poporului romanu, încredintânduse conducerea acestui registru comitetului asociației cu indatorirea, că la fiacare adunare gen. se trăca în raportulu seu să relatiunea numelor acelora beneficiari, pre cari in decursulu anului ia aflatu demni, că se fia introdusi prin asociație in proiectatulu registru său carte de auru, ceea ce se va poté intemplă numai dupa aprobarea adun. gen.

e) Adunarea recomanda a se înființă la fiacare biserică cate unu protocolu cu acelu scopu, că se se inscria in acela numele acelora, cari au facutu donațiuni mai însemnate, său s'au destinsu in altu modu pentru biserică si scol'a locala, éra numele celoru inscrisi se se cităsa cu tota solenitatea in totu anulu cu ocasiunea cutarei serbatori in audiulu a totu poporulu prin preotu, éra cu ocasiunea visitatiunilor canonice prin protopopi, său chiaru si prin episcopi, laudandu faptele frumóse si cerendu indurarea lui Dumnedieu pentru cei destinsi.

f) Adunarea recomanda tienuturilor, in a caroru apropiare se voru tiené pe venitoriu adunarile generali, că folosinduse de acésta ocasiune, se înființeze la locurile, unde acele adunari isi voru tiené siedințele totudeuna cate o espusetiune de produse agro-nomice, de vite, de manufacture si alte obiecte de industria.

g) In urma pentru ajutorarea starei materiale fórte misere a romanilor locuitori in parti muntoase cu totulu neproductive, se hotaresce, a se provocă membrii asociației, cari locuesc in atari tienuturi si cunosc relatiunile locali, că se adune unele date necesarie, cum sunt: 1) numele aceloru tienuturi si comune, cari se află intre impregiurari mai vitrege in privint'a procurarei midiul'celoruu de traiu; 2) caușa si gradulu lipselor obserivate; 3) starea agriculturii vitelor si a industriei; 4) soiulu productelor brute; 5) in catu se pórta cu aceste neguigatoria si in catu se intrebuintéza de fabricate, să in fine 6) cari sunt acele produse brute, ce remanu in respectivulu tienutu de totu nefolosite, si cari prefacute in fabricate, s'aru poté manuă că negotiu?! Aceste date se le comunice cu comitetulu asociației, carele apoi se facă in privint'a acésta si se sustérna la adunarea gen. sitória unu proiectu precisu.

Celealte proiecte se respingu parte că puçinu practice, parte că unele ce nu cadu in sfer'a activitatiei asociației.

XXII. Presidiulu provoca pe dn. vicariu Mich. Pavelu că referente alu comisiunei esmise pentru cenzurarea proiectelor, a céti o motiune a dlui redact. Iosifu Vulcanu insinuata mai tardiu la comisiune, in care dn. Vulcanu considerandu, că scopulu asociației este curatul literariu, considerandu că datorint'a

fiacarui romanu este, a ajutá asociația intru latrrea cercului seu de activitate, considerandu că acésta se pote realizá mai usioru prin inmultirea membrilor contributori, considerandu că la alte asociațiumi literare straine si femeile potu participá că membre partenitorie, propune a se decide prin adunare, că si femeile se pote fi membre partenitorie (contributorie) ale asociației.

Dn. Const. Stezaru observa, că acésta era si pana ací in usu, si ca ataroru femei, cari platea taș'a receruta, s'au datu si pana ací fara neci unu scrupulu diplome de membru dela asociație.

Dn. Iosifu Vulcanu reflectă, că cunoscă numai unu singuru casu, in care s'a datu si unei femeie diploma de membru alu asociației; statutele asociației nestatorindu nimicu chiaru in privint'a acésta, au datu ocasiune la espicari sinistre in defavórea femeilor romane; acésta fu caușa propunerei sale, care o recomanda de nou spre acceptare.

Așultanduse si parerea comisiunei, propunerea dlui Vulcanu, că si femeile se pote fi membre partenitorie său contributorie ale asociației, se primesce cu unanimitate. Acésta decisiune dede ocasiune dlui Vulcanu a suscita o alta intrebare si anume: că femeile membre ale asociației infacianduse la adunările ei generali, ore potea-s'ar ele folosi de toate drepturile recunoscute in statute membrilor ordinari, cum este p. e. dreptulu de a luá parte la desbateri, de a votá, de a tiené disertatiuni etc.

La observarea dlui presedinte inse, că in propunerea dlui Vulcanu insinuata la comisiune este vorba numai despre primirea femeilor că membre contributorie, că adunarea si-a să enunciatu acumu conclusulu in intielesulu acesta, că prin urmare obiectul nu se pote luá, érasi la discusiune din unu altu nou punctu de vedere, se curmă tota desbaterea ulterioara asupra acestui obiectu.

XXIII. La intrebarea dlui presedinte, déca nu mai are cineva de a face vreo motiune, se scola dn. Iustinu Popfiu si cere voi'a dela adunare, de a poté propune pre dn. Adolfu Mussafia, profesoriulu limbei italiane la universitatea din Vien'a si membrulu coresp. alu academieei scientifice imperatesci, de membru onorariu alu asociației, că pre unu barbatu de inalta eruditie, care din sympathia, ce o nutresce catra națiunea romana a studiatu limb'a nostra cu temeu, care in prelegerile sale ce le tiene la universitate a-supra gramaticei comparative a limbelor romanice, e cu destinsa atentiune si la limb'a romana, care a ilustratu si pana ací analele academiei scientifice imperatesci cu unu studiu eruditu asupra vocalisatiunei romane, edatu si in brosiura separata, si dela care dupa studiale ce le face asupra limbelor romanice in gener, avemu de a sperá mari servitiuri si in privint'a limbei nostru.

Adunarea primeste pre numitulu dn. Adolfu Mussafia de membru onorariu alu asociației cu aclamatiune.

Dn. Ios. Vulcanu rechiamandu in memor'a adunarei, că pre dd. Bogdanu P. Hajdeu si V. Urechia-Alecsandrescu, barbati premeritati de literatur'a romana si alesi la adunarea gen. din Gher'l'a de membrui onorari ai asociatiunei, gubernulu Ungariei nu voí se-i intarésca din cause politice, preeum dechiara insusi gubernulu la o interbelatiune facuta in asta privintia in diet'a tierei, propune, că dupace scopulu acestei asociatiuni este curatu literariu, neavendu de a face nimicu cu politic'a schimbatiósa, adunarea gen. se insarcineze pre comitetulu asociatiunei, a face in privintia acésta representatiune la gubernu, cerendu cu intetire intarirea dloru amintiti de membri onorari ai asociatiunei.

Dn. Iosifu Popu partenesce propunerea, dar cu acea modificare, că representatiunea se se faca prin adunarea generala.

Dn. I. M. Moldovanu convinsu, că gubernulu Ungariei, care a remasu langa hotarirea sa de mai nainte si dupa interbelatiunea facuta in asta privintia in diet'a tierei, nu-si va schimbá parerea neci la representatiunea comitetului seu a adunarei generale, e in contra propunerei dlui Vulcanu, opinandu din partea sa, a se esprime in protocolu parerea de reu a adunarei gener. pentru acésta procedura a regimului Ungariei.

La acésta observandu dn. presiedinte, că intarirea seu neintarirea membrilor onorari din tiere straine in intielesulu unui § din statute, fiindu rezervata regimului, esprimarea parerei de reu in protocolu nu are locu, are inse dreptu adunarea, de a face — precum s'a propusu — representatiune in privintia acésta.

Care observatiune aflanduse intemeiata, se primisce propunerea dlui Vulcanu cu modificarea facuta de dn. Iosifu Popu, de a se asterne adeca prin adunarea gen. o representatiune la gubernu, cerenduse de nou si cu intetire intarirea dloru B. P. Hajdeu si V. Urechia-Alecsandrescu de membrii onorari ai asociatiunei.

XXIV. Dn. presiedinte deschide discusiunea asupra alegerei locului si defigerei terminului pentru fiitor'a (a X.) adunare gener. Cu care ocasiune se ivira trei pareri: un'a pentru Fagarasiu, unde e invitata asociatiunea prin intielegint'a de acolo prin adresa telegrafica; alt'a pentru Sighetulu Marmatiei, unde fù invitata asociatiunea in numele intielegintiei marmatiane prin dn. vicariu Mich. Pavelu; si atrei'a pentru Naseudu, unde de sì nu e invitata asociatiunea de astadata, nefiindu nimenea de facia din acele parti la acésta adunare gen., totusi dupa invitarile caldurióse, ce au facutu acumui romanii naseudeni de repetite ori, de a tiené adunarea gen. in midiuloculu loru, asociatiunea e convinsa, că pana despre o parte prin tienerea fiitor'e adunarei gen. in Naseudu ar face destulu dorintie romaniloru de acolo, esprimate de atate ore, despre alta parte va si intempiñá intre densii primire cordiala si adeveratu fratiéscă.

D. Georgiu Baritiu multiamindu romaniloru marmatiani pentru bunavointi'a si cordialitatea, cu care invita asociatiunea pentru fiitor'a adunare gener. in midiuloculu loru, dechiara cu dorere, că din motive, cari nu se potu insirá in acestu locu, asociatiunea nu pote trece cu tienerea adunariloru sale gener. in Ungari'a; dupa care dechiaratiune remanendu a se alege intre Fagarasiu si Naseudu; se hotaresce cu unanimitate a se tiené fiitor'a adunare gen. in Naseudu; prefigenduse tempulu pe 8. si 9. Augustu c. n. 1870.

XXV. Ivinduse lips'a unei comisiuni pentru verificarea si autenticarea protocolului siedintiei II. a acestei adun. gen., la propunerea presidiului se alesera in numit'a comisiune dd. Stefanu Filipu vicecapitanu, Vasiliu Buteanu ablegatu diet., Atanasiu Cototiu protopopu, Andreiu Medanu asesoriu si dr. I. Colceriu.

XXVI. Terminanduse cu aceste lucrarile adunarei gen. se redica dn. Biltiu canonicu din Gher'l'a si amintindu in cuvante alese ostenelele ce le face dn. presiedinte pentru inaintarea asociatiunei, i votéza in numele adunarei recunoscintia si multiamita, la care si-a adausu nou titlu si prin conducerea intiépta a acestei adunarei generale. Asemene rostesce multiamita si recunoscintia si dloru membrui ai comitetului pentru ostenelele loru puse in duçerea afacerilor asociatiunei cu atata zelu si conşciintiositate. Orarile ferbinti ce resunau in tota sal'a la aceste cuvante, anunciau in destulu, că recunoscint'a si multiamit'a votata prin dn. canonicu este intru adeveru recunoscint'a si multiamit'a adunarei intrege.

Luandu cuventulu dn. presiedinte si constatandu cu placere resultatulu frumosu alu lucrariloru acestei adunari generale, rostesce multiamita toturoru acelor, cari nu au crutiati neci o ostenéla, că se faca petrecerea membriloru asociatiunei in acestu locu catu mai placuta, toturoru acelor, cari nesparianduse de greutatile calei, grabira aici a conferi prin present'a loru la insemnatatea acestei adun. gen., si cari prin acésta facu nemesuratul mai multu decatul aceia, cari sol vindu numai tac'a anuala receruta, cugeta, că au facutu destulu cu acésta datorintie loru catra asociatiune; in urma toturoru acelor, cari au luat parte activa in consultarile si lucrarile adunarei, si inchiaia poftindu intre aclamatiunile caldurióse ale adunarei, că se-i conduca Ddieu pre toti in pace la casele loru.

In urma respunde la acésta cuventare dn. dr. Colceriu aratandu insemnatatea acestei adunari gen. si aducându asociat. in numele romaniloru din Siomcut'a-mare si din districtu multiamita, pentru a onoratu acestu locu cu tienerea adun. gener. din anulu acesta, si rostindu recunoscintia dlui presiedente pentru tactulu bunu si zelulu neobositu doveditu in conducerea desbateriloru.

La cari adunarea respondiendu cu strigari repete de „se traiésca!“ se desparti la 2 óre dupa mediasi, intre sunetele insufletitorie ale resunetului na-

tionalu: „Destépta-te romane,” intonatu prin intre-gulu publicu present, ducându cu sine fiacare ade-verata insufletire și cele mai dulci suveniri.

Datulu că mai susu.

Bas. Lad. de Popu mp.
presedinte.

I. V. Rusu mp.
secret. II.

Notari ad hoc: Iust. Popiu. Dr. I. Nichita. A. Popu.

Din cronică lui Michailu Cserei. 1661—1711.

(Continuare).

1706. Cronicariul incepe acestu anu cu enumerearea mai multor reale și daune mari facute lui de secuii curuti, înse și de unii oficiari de ai lobontilor. Pe candu elu se află în Segisioră la dietă conchiamata acolo în acel anu din partită lobontilor, în casele sale dela Rákos unu sierbitoriu alu seu tradă loculu, unde 'si ingropase Cserei ce avea mai scumpu, era soldatii nemtiesci desgropandu la-dile, dusera tōte p'ací incolo. Averea ce ascunsese densulu la Michaz'a inca i se depredă. Cserei înse o pată multu mai reu în Ciucu, unde secuii connationalii sei mersera asupra lui în nōptea de Rosalii si ridicandu'lui din asternutu numai in camasia, ilu trantira la pamentu si ilu batura bine, era dupa aceea 'lu dusera in codru, pentruca se'lu impusce. Cserei scapă cu viézia numai prim dare de reversu, că nu'si va resbuna neci odata de acei „talchari,” precum ii numesce densulu mai de multeori. Dupa acea calamitate Cserei scapă érasi la Brasiovu, unde se află și famili'a sa și unde apoi petrecu pre catu tempu scrisse elu acésta cronica.

Dietă din Segisioră dela a. 1706 cassă alegerea lui Franciscu Rákoczi de principe alu Transilvaniei, confirmă din nou domni'a casei austriace in acésta tiéra si decise, că averile acelor boieri, carii se strimtorasera prin fortaretie că partisani nemtiesci și fusesera spoliati de curuti, se li se reintórea, ceea ce înse nu s'a intemplatu, din care causa Cserei este forte nacajitu pe nemti, pe cari'i mustra, că dupace scapara de Rákoczi și de partită lui, se pórta mai aspru catra cei carii le-au remasu creditiosi, decătu catra talcharii ce au depredat pe altii, pentruca aceastia facu oficiariloru nemtiesci presente din ceea ce au furat și stau in gratia la ei.

In acelu anu morí soçi'a gubernatoriului Georgie Bánffy, nascuta Vesselényi; mai deodata repausă si fia-sa maritata dupa Székely si unu pruncu alu ei; mai morira și din famili'a Vesselényi trei prunci, in cătu gubernatoriulu se vedîu petrecundu la mormente siese morti dintru odata.

In acestu anu érasi se mai incercă impaciuire intre cas'a Habsburg si intre Ungaria in conferentia tienuta totu la Sambat'a-mare, ci érasi fara neci-unu resultat, pentruca curutii cerea dela imperatulu nesc garantii si conditiuni de natura, precum neci regele Franciei nu le-ar fi pusu mai altumintrea. Plenipo-

tentiarii imperatului necajinduse parasira conferent'a. „Asia luă Ddieu si atunci mentea unguriloru, pentruca Ddieu nu adusese tempulu si óra incetarei biciului său pedepsitoriu.”

Pre catu au tienutu conferentiele, a fostu să armistitiu, de care Rabutin se folosí adunandu mai alesu la Oradea-mare victualii multe. Acelu generalu avuse porunca, că in Transilvania se lase cinci regimente de calarime nemtiesca sub comand'a generalului Klöckesberg, pe care Cserei ilu lauda multu, care inse int'aceea repausă la Clusiu. Rabutin neascultându de porunca, lasă in Transilvania numai garnisone prin cetati si fortaretie, era armat'a de campu o scose in Ungaria spre a se intruni cu armat'a lui Stahrenberg, cu care inse nu se potu invoi din caus'a trufiei ambiloru generali. Cu tōte acestea guer'a se reincepù inca din érn'a anului 1706 cu mare furia. Rabutin batu pe curuti la muntele Mesesiú, unde „curutii fugira indata dupa datin'a loru.” De ací ajunse la Solnocu (la Tis'a), unde aruncă fortaréti'a in aeru. Ne voindu Rabutin a se supune comandei lui Stahrenberg, merse singuru asupra Cassoviei, unde nu facu nimicu, pentruca acea cetate era aparata de multe mii de curuti. Dela Cassovi'a vení la Tocaiu, unde dete focu la tōte orasiale din acelu tienutu, dupa aceea trecu la Dobričinu, de unde fugisera toti ómenii dupace sfarmara tōte morile, pentruca nemtii se nu aiba unde macina. Asia fiendu lipsa totala de farina că si de lemn, acolo perira cateva mii de nemti fara neci-una batalia, ci numai de fome si de frigu. Dela Dobričinu baronulu Tige fu trimis in Transilvania cu un'a parte de óste, era Rabutin purceșe cu restulu la Bud'a.

In acelasi tempu Rákoczi trimise pe Alecsandru Károlyi, că se arda si se devaste din nou Moravi'a si Austri'a, le si devastă atatu de cumplitu, in catu dupa cumu obserbă Cserei, neci se fia fostu tatari in numeru duplu, mai amaru nu le-aru si potutu strica. Rákoczi ocupă Strigoniulu (Gran), Stahrenberg inse ilu reluă dupa una batalia crunta.

Trecându noi preste cate spune Cserei la acestu anu din Itali'a, Franci'a, Germani'a, venimu érasi la Transilvania.

Rákoczi trimise in contra lobontiloru din Transilvania pe acelu Laurentiu Pekri, pe care cronicariul in anulu trecutu ilu tinea de generalu multu mai bunu, decătu fusese Pav. Orosz. Pekri vení cu óste numerósa, calarime si pedestrime si — „facu si aduse preste sarman'a tiéra atatea rele si predatiuni, incatu nimeni nu ar fi in stare neci a le spune si neci a le descrie. Dupace veni in Transilvania jură érasi pe poporu cu forti'a in creditia catra Rákoczi și ilu resculă. In comitate si in scaune aplică oficiari atatu de miserabili, necaliti, ignoranti, vagabundi si predatori că si elu, incatu necumu se fia priceputu la administratiune intru intielesulu legiloru patriei, dara unii din ei nece numele nu și'lui sciá serie cumu se cade.” In acestu tonu mergandu si mai departe.

descrie Cserei blasfematiile lui Pekri si ale curutilorui sei, éra candu spune despre elu, că a publicat si „patente“ (ceea ce numim in dilele nóstre prochiamatiuni) de coprinsu, că toti nemti din Ungari'a s'au trecutu prin ascutítulu sabiei si că Franti'a inca ar fi venit in ajutoriu lui Rákoczi, adaoge cu multa mania: „Neci unu omu cu mente nu a datu credientu patentei lui Pekri, pentru că sciá bine, că elu sî mai nainte totudeauna fusese omu mintiunosu, apoi tocma de n'ar fi sciutu se mintia mai nainte, intre curuti ar fi trebuitu se se dedea la mintiuni si la promisiuni desierte, pentru că scularea curutilorui totudeaun'a s'a intemeiatu pe mintiuna. De aceea si guberniulu emise din Sibiu contrapatente remustrandu, că tóte scriptele lui Laurentiu Pekri stau numai din mintiuni, de aceea nimeni se nu innebunesca si se nu se abata dela credint'a catra imperatulu. Inse ceea ce Pekri nu a potutu indeplini prin scripte, a indeplinitu cu armele si au rearuncatu tiér'a intréga din nou in perjuriu, in calamitate si in labirintu mai mare.“

Pekri reocupà si cateva fortaretie, numai Fagarasiulu si Dev'a le blocă indesiertu, că la acelea döue fortaretie perira destui curuti fara neci unu folosu. „Pekri avea langa sine capitani famosi, mari banditi, precum Nyuzó, Dragulu capitana de serbi, carele desertase dela nemti la curuti, Balic'a, Michaiu Ratiu, Szentpáli sî alti asemenea. Acestia luara tiér'a in curmezisiu sî o depredara. Pekri necumu se'i oprésca, dara inca elu ii indemná, că se devaste totu, pentru că intemplantuse, că némtiulu se se reintórea in Transilvan'a, se nu afle nimicu din ce se pôta vietuiu.“ Inca sî murii unoru cetati ii derimă, precum la Medeasiu, Segisiora, Bistritia. „Pentru óstea sa, din care partea mai mare ar fi mai meritatu furcile sî tiép'a, decatu plat'a pe luna, aruncă dari atatù de grele pe sarman'a tiéra, precum acelea neci pe tempulu nemtilorui n'au fostu asia mari. Sarmanii fii ai patriei gema, plangea, inaltiá rogatiuni catra ceriu, nu avea cui se se planga; acei remasi acasa plecă numai capulu, pentru că cei trecuti in partea curutilorui era cu atatu mai rei catra densii, cu catu ei se tinea de magiari adeverati, éra pe acestia (remasi pe la casele loru) ii injurá, bajocurea, batea, omorá, depredá, torturá, despoliá, impilá. Éra jupanulu Pekri mancá, bea, petrecea in ospetie, dantiá si facea nebunii“ (pag. 367).

Pe acestu tempu se aflá petrecêndu unu mare numeru de familii unguro-secuiesci in Brasiovu impreuna cu Cserei, care inse la loculu acesta injura pe sasi cumu ii vene la condeiu, pentru că ei se inavutiescu dela acelea familii. Dupa acestea cronicariulu arata, că comandantele nemtiescu din Brasiovu*) ilu trimise pe elu cu unu capitana imperatescu si cu trei sute sérbi si nemti in Ciucu spre a loví pe curutii secuiesci, carii furá si despoliá in acelea parti. Mai spune si despre una batalia a curutilorui cu serbii

la biseric'a ungrésca din satulu Uzon, unde serbii fusera blocati döua dile, pana ce comandantele din Brasiovu audiendu de sortea loru, alergă in ajutoriu cu döua sute pedestrii si cu döua tunuri; atunci inse curutii secui o tulira la fuga că nisce cani. Unu capitanu serbescu, anume Popa, fu impuscatu de curuti, éra comandantele i facă ingropatiunea cu mare pompa. Curutii secui in numeru că de una miie, comandati de Nicolae Tompa (totu secuiu) strabatura intru o nöpte pana la orasulu Rosnovu, de unde manara turm'a de oi a judetului (primariului) din Brasiovu. La satulu Ghimbavu era numai vreo treidieci de serbi, carii esîsera inaintea curutilorui. Dreptu că in distantia mai departata era inca vreo döua sute de lobonti. Acea multime de secui curuti manatori de vite impreuna cu ingafatulu Tompa o si luara indata la fuga, éra serbii gonindu'i pana la Codlea taiara mereu din ei. „Asia platira secuii carnea de berbece,“ adaoge cronicariulu. Multi cadiura si in captivitate, pe care apoi comandantele din Brasiovu ii puse la sapatu de siantiu. Totu pe atunci comandantele a esîtu desdemintia la satulu Lisznyó, unde curuti numerosi se asiediasera in siantiuri. Cumu audîra pocnetulu pusceloru, fugira sî de acolo, éra sérbi taiara din ei pana la padure, in catu perira preste optudieci de secui; éra comandantele se reintórse la Brasiovu incarcatu cu multe predi si aducîndu cu sine multi captivi. „De multe-ori ne uitám din cost'a fortaretiei (dela Brasiovu), cumu cei din compania lui Frénu, constatória din cincidieci séu siesdieci de tandale de sasi tierani si din nisce valachi de nimicu sub numire de sérbi, alungá pe campulu Bârsei cate optu noua sute de curuti. Ne era si noua rusîne, mai alesu de sasii din Brasiovu, cumu-că (curutii) sunt asia ómeni de nimicu.“ Intre

*) „Sokszor néztük a fellegvár oldaláról: ötven hatvan hiván paraszt szászokból s valami rosz oláhokból rác nevezete alatt álló Frén kompaniából valók nyolc kilenc szász kuruczot mint hajtottanak a Bucza mezején. Szégyenlettük magunk kivált a brassai szászoktol, hogy olyan rosz emberek.“

Precum in tóte celealte guere esterne si interne, asia si in guer'a civile dintre anii 1703 et 1711 romanii atatu cei din Transilvan'a, catu sî cei din Banatu si Ungari'a luasera parte considerabile in una forma séu alt'a. Dintre istoriografi magiari moderni sunt unii, carii convinsi din documente autentice recunoscu pe fatia participarea multoru mii de romani cu armele in acea guera. Se scie si atat'a, că unii romani se batea in partea lobontiloru, éra altii in a curutilorui, unii pentru cas'a Habsburg, altii pentru Rákoczi. Din capitanii, séu mai bine comandantii de batalione si regimete ai lui Pekri sunt sciuti că romani curati Dragulu, famosulu Nichita Balic'a din comit. Turdei, spaim'a lobontiloru, apoi Bucuru Campénu, Vasiliu Negru si alti cativa. Locuitorii districtului Cetatei-de-Pétra comandati de Teleki, care desertase dela nemti, inca s'au batutu in partea lui Rákoczi. Inse cumu vene, că sî trupele romanesce din Transilvan'a, care se batea sub comand'a nemtieșca, trecu mai totudeauna sub nume de sérbi? Amu pricpe lucru, déca asia ceva s'aru fi intemplatu la banatiensi, unde tocmai in acelea tempuri venisera slavi multi scapati din Turci'a pe pamentu ocupat de austriaci dela turci, pentru că acei slavi, (schiai, sérbi) au combatutu neiucetatu in contra turciloru, éra mai apoi fusera dusi totu asemenea si in

altele locotenentele Weissmiller, pe care curutii ilu numea locotenentele negru si se temea de elu că de focu, venindu dela Sacele cu patrudieci de pedestrii, fu impresuratu pe campu că de trei mii de curuti. Ni se parea, că neci unulu nu va scapa. Nemtii incepura a puseá, curutii toti fugira. Weissmiller vení in pace si (casulu acesta) s'a scrisu in Gazet'a din Vien'a că una minune.

Odata o camu patră si lobontii din Brasiovu. Pekri venise cu óste mare in tiér'a Barsei, pentrucă se o despólie, precuma a sî facutu. Comandantele din Brasiovu voindu se afle scopulu venirei lui, trimise una céta de serbi, inse numai pana la St. Petru că esploratori. Serbii ajungendu la St. Petru, detersa acolo preste cativa curuti, carii isi petrecea la beutura. Serbii taia din ei pe cativa, dupa aceea in locu de a se reintórce in pace, se punu si ei la beutu. Comandantele vediendu că serbii intardii, esí insusi cu vreo patrudieci de venatori, puse si vreo treidieci de pedestrii puscari afara la campu. Intr'aceea serbii fugea incóce, pentrucă Pekri pornise cu tóta óstea sa asupra loru. Vediendu acésta comandantele, apucă si elu la fuga, éra calulu de sub densulu ilu puscara. Dóuadieci de serbi si venatori fusera taiati; aru fi peritu si mai multi, Pekri inse vediendu pedestrimea nemtiésca in campu, se reintórse, dupa aceea trecu la Hasiagu, unde se intarí in siantiuri.

1707. In acestu anu membrii guberniali si cei-lalti aristocrati ai tierei strimtorati in Sibiu au trimis la Rabutin, carele se află pe la Dobričinu, că se lu róge de ajutoriu si se scape tiér'a de tirani'a lui Pekri. Rabutin comandă pe baronulu Tige inainte cu dóua mii de nemti calareti si cu optu sute de serbi. Curutii asteptă pe nemti de catra Oradea spre Clusiu; Tige inse i' insielă, pentrucă sfarmandu'si tóte carale de transportu, o luă numai pe usioru pintre munti prin comitatulu Unedórei inainte, incatu ajunse pe neasteptate la Orasti'a, unde stationá capitanulu Dragulu si Danila Josika cu cete de curuti. Tige spargându'i pe aceia, vení deadreptulu la Sibiu spre bucuria celoru strimtorati acolo si rabdatori de fóme. Pekri care 'si petrecea in ospetie, audiendu de acestea si desperandu că va mai potea ocupá Sibiu cu fómea, se sculă cu óstea sa si merse la Clusiu cu scopu, că incat pe nemtii de acolo se'i taia in bucati. Tige inse alergă si elu la Clusiu, de unde alungandu pe curuti, scóse garnisón'a nemtiésca si o aduse cu sine, éra cetatea o lasă in prad'a curutilor, carii apoi o au si sciutu despolia si impila. Era érna fórté grea. Tige vene cu óstea sa pana la Cucerdea, unde voí se mane pe nótpe, pentrucă nu credea că curutii se voru lua dupa elu; asia óstea se asiedià prin casele ómeniloru si dupa cina se culcara eu totii.

Pekri inse, carele nu cuteză se dea fatia dio'a mare cu óstea regulata nemtiésca, isi propuse că se o atace in capu de nópte. Asia plecandu elu dela Clusiu, candu ajunse la Turd'a, luă cu sine cateva buti de vinarsu, cu care imbetandu bine pe haiduci, asia i trimise asupr'a nemtilor la Cucerdea. In acea nópte confusiunea între nemti fù atatu de mare, incatu a statu intr'unu firu de Peru, că nu au peritu tóta óstea nemtiésca, dupa care chiaru Sibiulu ar fi cadiutu pe manile curutilor. Inse noroculu lobontilor a fostu beti'a curutilor, carii dupace strabatura in satu fara neci-una regula, numai intrá sî esia din case, pana ce detersa focu si satului. Atunci nemtii la lumin'a focului se reculesera; Tige insusi, alu carui calu ilu impuscasera sub densulu, apucandu altu calu si incalecandu, se pune in fruntea óstei sale, o aduna la unu punctu si iute comanda focu asupra haiduclor. Acesti'a in beti'a loru nu se sciu reculege, ci o taia la fuga care in-catrau. Pekri, generalulu curutilor, care stă cu cateva mii de calareti deasupr'a viiloru dela Cucerdea, nu cuteză se alerge in ajutoriulu pedestrimei sale. Asia Tige strimtorandu pe haiduci din tóte partile spre unu locu baltosu, acolo impuscară din ei preste un'a miie cinci sute. Dintre nemti preste un'a suta remasera morti, éra optudieci si cinci vulnerati. N'ar fi fostu neci-una mirare, déca in acea nópte aru fi peritu toti nemtii la Cucerdea; „inse Ddieu neci acolo nu ajută pe curuti din caus'a multelor reutati si blastemati ale loru.“ Baronulu Tige ajunse in pace la Sibiu.

Dupa acestea Pekri implu érasi tiér'a cu sciri mintiunóse, că elu a taiatu pe toti nemtii la Cucerdea; scrie si lui Rákoczi, că se viie in Transilvani'a, pentrucă nemtii i' voru inchina sî Sibiulu. Rákoczi vine si conchiamă dieta la Murasiu-Osiorheiu, apoi se instaléza de principe alu Transilvaniei cu mare pompa, pune juramentu tierei si tiér'a lui, éra ardenii cati era cu elu, ii dau titlu de Felséges (Maiestate) si'l prochiama de Pater Patriae. Cu acea ocasiune inse poporulu a obserbatu doua semne rele si adeca: pre candu Rákoczi jurá, facili'a aprinsa dupa ritulu papistasescu (că era papistasiu) se stinse de sine, éra candu erá se incalice calulu, ii cadiu ca-ciul'a din capu. In acea dieta ungurii scrisera nesce legi ne bunesci, că si cumu cas'a austriaca s'ar fi cutropit din temeli'a sa. Ei adeca anteiu proscrisera pe sarmanulu teneru Michailu Apafi, pentrucă a datu principatulu Transilvaniei imperatului nemtiescu in schimb, că si cumu elu ar fi facutu acésta de buna voia, éra nu de sila. A dou'a, in cuverte scârnave si spurcate pusera sub blastemu eternu pe cas'a austriaca si regimulu imperatului Romaniloru, éra Transilvani'a o subtrasera de sub domni'a acelui. Pe gubernatoriu si pe aristocratii strimtorati prin cetati ii arunca sub not'a infidelitatei si'i estermina pentru totudeauna din tiéra. Langa Rákoczi punu consiliari cu manifest'a calcare a drepturilor Transilvaniei, éra Partibus (annexis) punu pe Adamu Vay, „carele ar

fi fostu mai bunu pastoriu de porci, decatu consiliariu gubernialu," adaoge cronicariulu. Mai in securtu, ei restaura principatulu Transilvaniei precum fuse mai nainte de a cadé sub nemti. Laurentiu Pekri trimise döua exemplaria din acei articlii lui Tige la Sibiu, acela inse le arse prin carnefice in publicu. Guberniulu si ceilalti aristocrati protestara dechiarandu diet'a din Osiorheiu de nelegale si cassandu articlii de lege plasmuiti acolo.

Totu pe atunci se escà in Sibiu una revolta ostasiésca, produsa cumu i se pare cronicariului, prin unii agenti ai lui Rákoczi. Din norocire spiritulu de rebeliune petrunse numai la calarimea nemtiésca, care depredă piati'a, fenulu sî graulu oficiarilor, éra pe destrimea remase in subordinatiune. Baronulu Tige sugrumà iute rebeliunea, éra pe duoi insi dintre actorii ei ii spendiură. Intr'aceea imperatulu trimise lui Tige pe cali de incungiuru mare preste Slavoni'a si Munteni'a siese mii de galbeni, pe cari'i aduse unu capitanu, ce caletorí sub nume de comerciantu. Tige impartí acesti bani intre ostasime, care apoi se sî mai linistí. Cu aceeasi ocasiune imperatulu inca află, că starea Sibiului este in mare crisa; de aceea cu rendu demandă lui Rabutin, că se strabata cu armata nouă in Transilvani'a.

Scopulu lui Rákoczi erá pe atunci, că dela M. Osiorheiu se mérga dreptu asupra Brasovului, de aceea in Codlea sî preparasera cortelu pe sam'a lui. Brasovulu se potea ocupa usioru; Ddieu inse a voit u altumintrea, pentru se reintórse cu mare iutiéla la Ungari'a, de unde neci că mai vení in Transilvani'a.

Caus'a acelei schimbari de planu a fostu, că adeca cateva comitate ne mai potendu suferi multele blastemattii ala curutiloru, pricependu totu-unadata, că ajutoriulu ce dicea Rákoczi că'i va vení dela Turci'a, Franci'a, Svet'a, Rusi'a, erá totu mintiuni, că noroculu curutiloru apune pe dî ce merge, din contra imperatulu inaintéza atatu in contra Franciei, catu sî in Ungari'a, au decisu intre sinesi, că se nu mai pôrte bataia in partea lui Rákoczi, ci déca elu nu voiesce a se impaca cu imperatulu, ele se se reintórca la supunere catra acesta. Eca acésta fù scirea, care scóse pe Rákoczi din Transilvani'a. Deci consultanduse elu cu Bereséni decisera, că se conchiamé dieta la Onod, éra pentru lucrulu se se aléga o data, staturile*) se inchiaie intre sinesi confederatiune si se se rupa de catra cas'a austriaca pentru totudeauna. „Pre catu tempu adeca locitorii tierei voru avea sperantia, că regatulu ungurescu se va mai reintórce vreodata la supunere catra imperatulu Romanilor, pana atunci intre staturi totudeauna va fi impare-

*) Status, séu status et ordines, este terminu juridic si diplomatic usitat in Ungari'a si in Transilvani'a spre a denota cu elu elementele feudali, din care era compusa diet'a tierei, adeca representantii ierarchiei, a magnatilor séu marilor boieri, séu boierilor protipendati, adeca principi, duci, comiti, baroni, representantii celoralte clase de nobili privilegiati, ai cetatilor reg. libere etc. etc.

chiere si conspiratiune pe sub mana cu imperatulu nemtiesc. Aceasta fù in adeveru unu consiliu de nebuni. N'ar fi trebuitu se se rapésca pana la estremitatea acésta, cu care detera arma in man'a imperatului; pentruca pana atunci imperatulu că rege inca dela inceputulu rebeliunei tractă móle pe supusii sei instrainati cevasi de catra densulu; éra dupace ei in adunarea dela Onod ilu lipsira de demnitatea regescă, de atunci imperatulu incepù a tracta cu locuitorii Ungariei că cu inemicii sei."

(Despre resultatele epochali ale adunarei dela Onod, cumu si despre activitatea iesuitilor in gradul supremu fatala pe acelu tempu, vomu citi in Nr. viitoriu).

Nr. 257—1869.

Protocolulu siedintiei estraord. a comit. asoc. trans. tienute in 18. Sept. a. c. 1869 sub presidiulu Rev. dlui vicepresedinte I. Hannia, fiindu de facia dd. membrii Ilustr. sa dn. cons. Pav. Dunc'a, dn. consil. Petru Manu, dn. senatoriu Petru Rosc'a, dn. adv. dr. Ioane Nemesiu, dn. parochu si prof. Zach. Boiu, dn. prof. I. Popescu, dn. secret. II. Ioane V. Rusu, dn. capitanu si cassariu alu asociat. Const. Stezariu si dn. adv. dr. Demetru Racuciu.

§. 90. Dn. vicepresed. saluta pe membrii comitetului, orandule ajutoriulu lui Dumnedieu, că impreuna se pôta conduce si pre an. 18⁶⁹/₇₀ lucrările asociat. cu succesulu doritu, spre multumirea asteptarilor comune.

Se iea cu placere spre sciintia.

§. 91. Dn. vicepres. dorindu, că membrii comit. mai nainte de tóte se aiba ocasiune a se informá despre obiectele pertractate si decise in adun. gener. a asoc. trans. tienuta la Siomcut'a in 10—11. Augustu a. c., perlege intregu protocolulu acelei adunari, carele ascultanduse cu cerut'a atentiune se decide, că pentru acumu, luanduse spre sciintia numai in generalu intregu cuprinsulu amentitului protocolu, comit. in ast'a siedintia se se ocupe, pre langa alte afaceri asia numite curente, numai cu pertractarea cestiuniei mai urgente, despre impartirea stipendialoru si ajutorialoru preliminate de adun. gen. pre an. 18⁶⁹/₇₀. Er incatul se atinge de acele concluse ale adun. gen., cu acaroru ducere in deplinire e insarcinatu comit., se decide, că secret. II. se se poftesca a pregatí, pre basea protocolului adun. gen., unu estrasu fidelu despre acele concluse, că astu modu resumanduse si pertractanduse in siedint'a procsima a comit. se se pôta face ulteriorele dispositiuni, ce se voru află de lipsa.

§. 92. In nesu dar cu decisiunea din §-lu precedente, presidiulu pune la ordinea dîlei cestiunea stipendialoru si ajutorialoru asoc. Din bugetulu statutoriu de adun. gen. pentru an. asoc. 18⁶⁹/₇₀ p. XX. se vede, că numit'a adunare a preliminatu urmatóriile stipendia si ajutoria:

1. Unu stipendiu pentru unu ascultatoriu de politehnica de 300 fr. v. a. (vedi p. XX. pos. 4).

2. Doue stipendia pentru doi ascultatori de filosofia cate 300 fr. = 600 fr. (vedi p. XX. pos. 5).

3. Unu stipendiu pentru unu agronomist de 330 fr. v. a. (p. XX. pos. 6).

4. Doue stipendia pentru gimnasiști à 50 fr. = 100 fr. (p. XX. pos. 7).

5. Unu stipendiu pentru unu student la scôla reale de 50 fr. (vedi p. XX. pos. 9).

6. Unu ajutoriu pentru unu sodalu ce voiesce a se face maiestru de 50 fr., si alte doue ajutorie de cate 25 fr. pentru doui invetiacei cari au de cugetu a se face sodali, cu totul 100 fr. (vedi p. XX. pos. 8).

Escanduse acum discusiune mai indelungata a supra modalitatii si asupra conditiunilor, pre langa care ar fi de a se impartî susu insemnantele stipendia si ajutória, comitetului cu respectu la interesulu asoc. in asta afacere, cum si la bun'a ordine, se asta indemnatu a decide, că atatu pentru ocuparea stipendiului sub p. 1, folositu pana acum de Dion. Radesiu, carele pana acum n'a satisfacutu conditiunei de a se legitimă despre progresulu in studia pentru a. 186⁸/₉, catu si pentru cele de sub p. 5, 6, se se publice concursu pana in 25. Oct. c. n. a. c. dupa conditiunile usitate.

Totuodata se se faca atenti celialalti stipendiati ai asoc. si anume: Petru Prodanu, Ioanu Marcusiu, Stefanu Chirilla, Nicolau Califariu si Lazaru Bosiorogaru, lasati si pre anulu 18⁶⁹/₇₀ in folosirea stipendialoru sub p. 2, 3, 4, că pana in 25. Oct. c. n. a. c. se'si documenteze inmatriculara loru la respectivele institute pre a. scol. 18⁶⁹/₇₀ pentrucă din contra, stipendiale se voru consideră că devenite vacante.

§. 93. Se presentéza conspectulu despre starea cassei asoc. pre tempulu acestei siedintie, din carele se vede, că cass'a asoc. are in proprietatea sa sum'a de 41,585 fr. 4¹/₂ cr.

Spre sciintia.

§. 94. In legatura cu acelu conspectu (vedi §. 93) secret. II. sub Nrii prot. agend, 238, 239, 241, 242, 243, 244, 246 si 247 referéza in specialu despre banii incursi la asoc. că tacse de membri, atatu cu ocasiunea adun. gen. dela Siomcut'a, catu si dupa aceea pana la siedint'a presente a comitetului, cumu si că colete si prenumeratiuni la „Transilvani'a" si anume:

a) Cu ocasiunea adun. gen. dela Siomcut'a-mare au incursu că tacse de membrii dintre care 2 m. fundatori, celialalti ordinari 1244 fr. v. a.

b) Prin dn. protop. alu Turdei Iacobu Lugosianu s'au trimesu că colecta 14 fr. v. a.

c) Prin dn. notariu la curtea de cassatiune in Pest'a dr. Ios. Galu s'au trimesu că tacse de m. ord. pre 186⁸/₉, 25 fr. v. a.

d) Dela dn. asesoriu suplente la judecator'i'a din S.-Sz.-György Alecsiu Onitiu că tacsa pre a. 186⁸/₉, 5 fr. v. a.

e) Prin dn. protop. si vicepres. alu asoc. Ioanu Hann'a că tacse de m. ord. 20 fr. v. a.

f) Cá prenumeratiune la „Transilvani'a" au incursu 9 fr. v. a.

Spre sciintia.

§. 95. Se presentéza unu documentu alu cassei asoc. despre schimbarea unui galbinu cu 5 fr. 85 cr. in val. austr. si 6 fr. in argintu cu 7 fr. 14 cr. in val. austr., cu totul 12 fr. 99 cr. v. a.

Spre sciintia.

§. 96. Secret. II. sub Nrii 237, 254 prot. ag. referéza, că consist. mitrop. din Blasius trimite la comitetu raportulu dlui protop. din Sabesiu, Ioanu Deacu, dinpreuna cu 7 frustre consemnatiuni de colecte in suma de 26 fr. 48 cr., ce prin susu-numitulu dn. protop. s'a fostu administrat udeadreptulu la comit. asociat., precum se vede din protocolulu siedintielor comitet. din 22. Iuliu a. c. §. 63.

Cu acea ocasiune acelu consistoriu pre langa o alta lista mai trimite 6 fr. 10 cr. colecte adunate in parochia gr. cat. a Manaradei in favórea asoc.

Totu dela susuveneratulu consistoriu s'au mai primitu doue liste de colecte si o cuitantia despre 3 fr. 3 cr., cari dn. viceprotop. Ioanu Copacianu i-a adunat u pentru asoc. si i-a predat u respectivului domnu colectoriu.

Spre sciintia cu aceea, ca acesti bani (3 fr. 3 cr.) inca nu s'au primitu la comitetu.

§. 97. Se presentéza testimoniulu scol. pre sem. II. an. scol. 186⁸/₉, produsu din partea stipendiatalui asoc. Stefanu Chirilla, agronomist la Ung.-Altenburg, din carele se vede, că numitulu teneru a raportat u preste totu clase de progresu multiumitoriu.

Spre sciintia.

§. 98. Cassariulu si secret. II. asterne compulu despre spesele caletoriei facute pana la adun. gen. dela Siomcut'a si indereptu.

Conclusu, Se predă spre esaminare unei comisiuni alese in persoanele dloru membrii Pav. Dunc'a, Petru Manu si dr. I. Nemesiu.

§. 99. Se impartasiesce o charthia dela congregatiunea gen. a districtului Cetatiei-de pétra ddto. 28. Iuliu a. c., prin care se aduce la cunoștința, cumcă susulaudata congregatiune a luat u spre placuta sciintia scrișori'a presidiului asoc. relativă la tienerea adun. gen. pre an. cur. in Siomcut'a-mare.

Spre sciintia.

§. 100. Se presentéza doue carti, daruite in favórea biblioteciei asoc. si anume: a) Dictionariulu ungaro-romanu, daruitu de autoriu seu G. Baritiu, si b) altu opu intitulatu: „Die Stiftung des kath. Theresianischen Waisenhauses" daruitu érasi de autoriu seu Wilh. Schmidt.

Conclusu. Ambele daruri se primescu cu multiamita si dn. bibliotecariu se insarcinéza ale petrece in catalogulu cartiloru tienetórie de bibliotec'a asociat.

§. 101. Pentru verificarea protocolului acestei siedintie se alegu dd. membrii Pavelu Dunc'a, Petru Manu si dr. I. Nemesiu,

Cu aceste siedintă comitetului inceputa la 4 ore,
se incheia la 6 ore după amiazi,

Datul că mai susu.

Ioanu Hannia mp.,
vicepresedinte.

I. V. Rusu mp.,
secret. II.

S'a ceteiu și verificatu in 28. Sept. 1869.

Pav. Duncă mp. Petru Manu mp. Dr. Nemesiu mp.

Clio.

(Continuare din Nr. 20.)

Documente pentru istoria eclesiastica a românilor.

Istoria eclesiastica a poporului romanescu inca nu e scrisa, pentru că ceea ce avem pana acumu dela Petru Maior incoce, sunt numai fragmente, la care trebuie se se mai caute să adauge inca unu mare număr de documente autentice, spre a inplini spaimantările lacune din aceea.

In colectiunea memorata in Nr. 20 alu acestei foi aflamur urmele mai multoru documente fără nevoie spre a complini să ţină corege său rectifica datele istorice bisericesci incepându dela finea secolului alu 17-lea pana catra finea celui de alu 18-lea, adeca camu pe una suta de ani, care a să fostu unu secolu din celi mai interesanti. Se intielege, că ne-ar fi mai placutu la toti, de către amu fi în stare de a impărtășii documentele întregi după tezul lor, era nu numai în estrase; nu ne indoimur înse, că va veni tempulu, candu istoriografi romani voru avea să tezeze. De altumentrea noi inca le vomu publica întregi pe care le avem, in estrase pe care le aflaramu numai in acea forma sinoptica. Compilatoriu din Vienă nu le avuse in ordine cronologică, noi le vomu asiedia pre catu numai se va putea după ani; era de aci incolo lectoriulu care cunoscă pe totale celelalte documente, căte său publicatu pana acuma, va sci pune sări pe fiacare la locul ce i se cunoscă. Unele puçine din colectiunea nostra era cunoscute să de arie, noi inse le reproducemus să aici din cause usioru de pricoputu. Precum se va vedea, partea cea mai mare din acestea documente se reduce la istoria turburărilor religiose din secolulu trecutu, inse tocmai acesta să este cea mai multu disputata să totusi pana astazi fără reu cunoscuta, din care causa unii romani, carii au scrisu in anii din urma cate ceva despre afacerile eclesiastice din secolulu trecutu, se exprimara cu „se dice,” „se spune,” cu döra să cu pote; unu metodu acesta, pe care istoricul ilu adăpta numai in necesitatea suprema, candu adeca elu va fi desperat de a mai da preste documente autentice.

La unele documente ne vomu opri cate puçinu, insinindule de unele reflecții pentru mai buna înțelegerea lor. Acestea premise, trecem la comunicarea documentelor.

— In „Lünigii Codice diplomatico Germaniae“ tomo I. pagina 2135 se află cele cinci puncte numite Puncta Mikesiana de datu 5. Septembrie 1699. La acestea puncte este alaturata să diplomă imperatului Leopoldu I. esita in causă unirei in dogme cu România, era deasupra stă acestu epigrafu germanu: „Dass die Walachen mit denen vier in Siebenbürgen verstatteten Religionen gleiche Religionsfreiheit geniessen sollen.“ Adeca pe romanesce: „Că români se se bucură de libertatea religioasă intocmai precum o au cele patru religii recunoscute in Transilvania.“

— Resolutiunea imperatului Leopoldu I. din 4. Aprilie 1698 sunătoria despre tacse, intimata cancelariei transilvane, are acestea: „Ministri graeci aut valachi, si catholici accesserint, gaudebunt jure catholicorum, si alii religioni, fruentur illius privilegiis, si vero manserint in statu quo nunc sunt, dabunt taxam.“

— Se scie din Cserei să din alti cronicari, că indata ce mitropolitul Atanasie a trecut la unire, persecutiunea religioasă s'a să inceputu in unele tineri ale tierei mai alesu asupra preotilor, carii nu au voitul se trăca la unire. In a. 1866 s'a publicat in „Sionulu romanescu“ copia unui rescriptu imperial tradus in romanesce precum se traducea inainte de acesta cu 170 de ani, prin care imperatul opresce strinsu persecutiunea romanilor din cauza religiunii lor. Pe atunci autenticitatea acelui documentu fu trasa la îndoială de catre unii omeni, carii nu și luaseră osteneală de a petrunde mai departe in spiritul aceluui tempu*). In colectiunea desu citată aflam acelu documentu pastrat in limbă să in formă, in care esia pe atunci asemenea documente. Acelasi sună:

Leopoldus etc. etc. Memineritis procul dubio clementissimae nostrae resolutionis sub 14. Aprilis a. 1698 repetitae, qua serio decernimus, ut Valachis graeci ritus integra libertas sit, uni ex quatuor in Transilvania receptis religionibus se uniendi, vel etiam in suo religionis statu, quo nunc sunt, manendi, ita quidem, ut iisdem privilegiis gaudeant, quibus illa religio, cui se valachi univerint, gaudet. Cum autem magna cum displicentia intelligamus, quod contra praefatas nostras clementissimas resolutiones non solum agatur, verum etiam quidam seditionis et turbationis quietis publicae amantes spargere audeant, quod intentio nostra esset, ut praefati valachi ad unionem cum religione catholica cogarentur: Proinde vobis hisce constantem nostram c. r. voluntatem, mentem et intentionem clementissime declarare volumus, quod dictis valachis integra libertas sit, se uni ex quatuor receptis in Transilvania religionibus uniendi, aut in

*) Acelu documentu se aflase cu puçini ani mai nainte in bisericuță romanescă din orașul secuiesc Odorheiu și era tipăritu pe formatul folio micu, cu litere latinesci, inse cu ortografia că văd de ea.

moderno suo statu manendi, gaudeantque illis priviliis, quibus religio, cui se univerint, gaudet, aut ipsi valachi in moderno suo statu manentes fruuntur, ita quidem, ut nemo sub paena gravis nostrae indignationis praesummat saepe dictos valachos in hac sua libertate turbare, aut minimum gravare; imo contra facientes ad instantiam gravatorum bono ordine factam debite puniantur et laesis congrua satisfactio et justitia fiat. Volumus enim, ut quilibet juxta regium nostrum diploma vitam in religione sua quiete degere possit ac valeat. Vobis denuo clementissime mandantes et serio, ut praefatam nostram regiam declarationem per totam provinciam sine mora non solum publicari faciatis, verum etiam in observationem hujus nostrae clementissimae resolutionis omne studium et diligentiam, ut zelos et fideles consiliarios decet impendatis, cui etiam debitum morem gerere noveritis.

Caeterum vobis gratiam nostram caes. r. etc. benigne confirmamus. Datum Viennae, 11. Decembres 1701. Julius Frid. C. v. Buccelin. Ad mandatum s. c. r. et Apost. Majestatis proprium: Johannes Th. Weissenberg.

Acelasi documentu tradusu liberu in romanesce: Leopoldu etc. etc. Fara indoieá ve veti aduce amente de prea indurat'a nostra resolutiune repetita in 14. Aprile 1698, cu care decretaramu seriosu, că valachii de ritulu grecescu se aiba libertate deplina a se uní cu un'a din cele patru religiuni recepte in Transilvani'a, séu să remané in statulu religiunei loru in carele sunt acumu, să inca asia, că se se bucură de aceleasi privilegia, de care se bucura religiunea, cu care se voru fi unitu valachii. Era dupa ce amu aflatu cu mare neplacere, că nu numai se lucra in contra susu memoratelor nóstre résolutiuni prea indurate, ei inca unii iubitori de rescóle să de turburari publice cutéza a latí faime, că să cumu intentiunea nostra ar fi, că susu memoratii valachi se fia constrinsi (siliti) la uniune cu religiunea catolica, asia voimu a ve dechiară vóua prin acesta in modu categoricu să cu mare clementia vointi'a, cugetulu să intentiunea nostra cesaro-regésca, că numitiloru valachi se li se lase voi'a deplina a se uní cu vreun'a din cele patru religiuni recepte in Transilvani'a, séu a remané in statulu loru de acuma, să se se bucură de aceleas privilegia, de care se bucura religiunea cu care se voru fi unitu, séu de care se bucura aceiasi valachi in statulu loru de acuma, să inca asia, că sub pedéps'a grelei nóstre mánii se nu cuteze nimeni a conturba séu catusi de puçinu a napastuí pe desu numitii valachi in acést'a libertate a loru; éra cei carii voru face in contra, déca voru fi aratati pe cale cuvenita prin cei napastuiti, acei'a se'si ia pedéps'a meritata si celoru vetamati se li se dea satisfactiune să se li se faca dreptate. Pentruca voimu, că intru intielesulu diplomei nostra fiacare se'si petréca viéti'a in religiunea sa in pace. Deci ve poruncimu vóua din nou cu tóta clementi'a si seriosu,

cá susu aratat'a nostra dechiaratiune regésca nu numai se o publicati fara intardiere in totu coprinsulu provinciei, ci totu-odata se puneti tóta grija să diligenti'a precumu se cuvine consiliariloru zelosi si fideli, pentruca acésta resolutiune a nostra prea indurita se se obserbe să voi insíve se sciti că aveti se ve supuneti aceleia.

Intru altele grati'a nostra ces. reg. etc. Datu in Vien'a, 11. Decembre 1701. Iulius Frid. Com. de Buccelin. La mandatulu propriu alu Maiestatei sale sacre ces. regie să apostolice: Johannes Th. Weissenberg.

Acésta resolutiune imperatésca era se fia fórte frumósa să chiaru minunata, déca ea nu ar fi fostu lipsita cumu se díce, de mani să de pitioare, să éca pentruce. Imperatulu Leopoldu in Magna charta Transilvaniei, adeca in diplom'a sa din a. 1791 confirmase cu cea mai mare solenitate Approbatele să Compilatele, prin urmare toti articlii de lege lovitori in confesiunea vechia a romaniloru; de aceea necumu diet'a, dara neci gubernulu de atunci nu se tienea obligatu a da ascultare porunciloru de natur'a celei comunicate la loculu acesta. Preste acésta este de obserbatu prea bine, că cardinalulu Kollonits, a-totupotentele ministru să fanaticulu persecutoriu alu toturor confesiuniloru nu e subscrisu la acésta resolutiune. Deci déca cronicariulu Cserei să altii din acelu tempu sustienu, că dupa porunci de acestea publice urmá să altele secrete cu totulu opuse in coprinsulu să in scopulu loru, istoricii carii mai cunoscu de acestea destule, nu voru sta neci-unu minutu la indoieá, că ce valóre se dea ei acestei resolutiuni, care pre catu lovea in calvini, la carii pana atunci trecusera multi romani, nobili să nenobili, inca să unii preoti, pe atata dá preste nasu să iesuitiloru.

Cu tóte acestea persecutiunile pornite asupra romaniloru din caus'a uniunei pe tempulu lui Leopoldu nu au potutu tiené, decàt numai pana la an. 1703, in care anu prorupse revolutiunea lui Franciscu Rákoczi. Din acelu anu iesuitiloru le trecu poft'a de a se mai ocupa seriosu cu afacerile religiose ale romaniloru din Transilvani'a, pentruca le detesera de capu protestantii să chiaru una parte mare a catoliciloru din Ungari'a (vedi M. Cserei, N. Bethlen s. a. s. a.). Adaogemu la acestea, că una parte a romaniloru inca prinsese arme asupra iesuitiloru. Tocma să Gavriilu Nagyszegi, pe care Rabutin ilu incarcerase din caus'a protestului compusu de elu la rogarea romaniloru brasioveni, scapandu din captivitate trecu la curuti, unde ajunse la rangu de colonelu, in care calitate ilu vedemus de ecs. la a. 1707 postatul intre Miercurea să satulu Drasieu tienendu bataia cu un'a miie cinci sute de curuti in contra nemtiloru comandati de baronulu Tige, care avea cu sine preste trei mii. Au mai fostu să alti mai multi capitani de romanu, carii au combatutu in contra armatei iesuitiloru.

(Despre protestulu lui Nagyszegi vedi mai la vale.)

In cei siese ani ai domniei lui Iosif I. orice persecutiuni religiose au fostu strinsu oprite și necă său facutu de acelea, pentrucă Iosif I. desprețiuă pe calugari și le amerintiă cu furci; au ajunsu înse locuitorilor retele unite cu gueră civilă, ciumă, locustele s. cl.

Proselitismulu religiosu alu iesuitilor s'a reimprospetatu dela 1712 înainte. Înse mai alesu dela 1715 se vede treptatul ingrijire mai multă a curtei imperatesci pentru consolidarea și latfrea catolicismului în Transilvania, precum se va cunoșce și din enumerarea documentelor care urmărează aici.

Totusi iesuitii inca neci sub bigotulu regimului alui Carolu VI. inca totu nu'si potea alerga căii după pofta loru. Tronulu lui Carolu fusese atacatu, grija de a'lu consolidată și pe viitoru prin sanctiunea pragmatică era cu totulu absorbitória; se cerea deci, că simtiamentele și convictionile poporului se mai fia inca crutiate și se nu fia aduse la desperatiune, că se recurgă erasi tocma și la arme. Totusi iesuitii nu se odichinira, din care causa și urmara nesee răscărăse, care pana acumu abia sunt atinse ici colea. Dupa mórtea comandanțelui comite Steinville în 21. Octobre 1720, romani din comitatul Unedórei în desperatiunea loru adunanduse la Dobra și armanduse luara cetății a dela Deva cu asaltu, pe care apoi trupele imperatesci numai cu versare de sânge o au potutu relua. În a. 1727 romani munteni inca se resculara și ocupandu Abrudulu, acolo isi prochiamara libertatea loru in contra toturor apasatorilor. Acea revolta inca se potu sugruma numai cu armele.*)

Intr'aceea noi mai nainte de a merge mai departe, trebuie se ne inseamnamu indata acumă la începutulu publicarilor noștri una macsimă pre catu credem noii, de cea mai mare importanță pentru națiunea română, adeca macsimă stabilită în rezoluțiunile imperatului Leopold I. pe urmă diplomei din 1691. „Romani se aiba libertate deplina a se uni cu ori-care din cele patru confesiuni recunoscute, legali, domnitorie,“ adeca: romani se aiba libertate a se face calvini, luterani, catolici, unitariani. Sub aceasta condițiune romani inca potu avea parte de drepturile omenești și de beneficiurile constituțiunii; era de că nu voiescu a se uni, atunci se remana numai toleranță și în stare de sierbitute în care se afla. Ce însemnată acea macsimă? Ea însemnată curatul, că poporul românesc că individualitatea colectivă, că națiune, prin alaturarea lui la mai multe confesiuni, adeca prin ajutoriul religiunii se fia smacinat, decompus, prefacutu în totu feliulu de alte elemente, și astă elu că elementul românesc se dispara cu totulu de pe suprafața Transilvaniei. Imperatul Sigismund, care arses pe Huss, stabilise pentru romani macsimă: Poporul valachu se fia exterminat cu totulu (radicitus). Aceasta macsimă era fără bar-

bara, înse prea bine inteléșă, de aceea romani au săi sciutu se se apere de ea — cu armele. Sub principiul numitului național ai Transilvaniei se adoptase una alta macsimă: Aristocrația se domnește, se dispună preste totă veniturile tării; săsi se dea bani; secolii se mărgă la bataia să se facă predi; romani se arăpamentul. Această era se intielegea, ea era asiatică, dără franca. Înse macsimă din dîlele lui Leopoldu că ce epitetu ar merita ea!

Despre protestul lui Gavriil Nagyszegi datu în numele brasovenilor în cauză unionei există câteva acte și anume relatiunea consiliului bellicu din 25. Iuliu 1702 și decretul regescu din 18. Noembrie 1702. Se dice că două copii din protestul lui Nagyszegi se potu citi în archivulu capitulariu din Alb'a-Iuli'a. În a. 1747 Nr. 111 nisice romani din Fagaras se provocara la acelu protestu alu lui Nagyszegi, despre care scrie și cronicariul Mich. Cserei.

„Litterae Confirmationales Josephi I. privilegii (diplomatis) valachorum unitorum de anno 1699 collati, emanatae 1708“ se potu vedea pastrate împreună cu diplomă sub Nr. 181 din a. 1743.

Sub Nr. Aul. 128 de an. 1715 Litterae fundationales episcopatus Fogarasiensis unitorum.

Sub Nr. 128 din 1715 se află una scire despre unu sigilu alu sinodului clerului românescu, carele se perduse, dar se reaflase la unu cetățeniu din Sibiu.

Sub Nr. 111 din a. 1716 se potu citi acte sinodale despre alegerea episcopului românescu. Sinodul fusese convocat cu concesiune imperială în a. 1714.

Sub Nr. 47 din 1718 se află suplică episcopului unitu Ioanu Pataki, în care se plange, că deși imperatul destinase pentru episcopulu unitu unu dominiu cu venit de trei mii fiorini inca din 6. Oct. 1715, de să în 29. Decembrie 1717 aceeași poruncă se reinnoi, totusi adaoge episcopulu: „pientissimae hujus resolutionis intento fine hactenus adhuc beari haud valui.“

De unione valachorum cum ecclesia catolică se află una carte manuscrisa titulată: Notata summaria ad historiam societatis Jesu. Compiliatorul sustine, că date mai bune despre unire abia se voru mai afla aiera și recomanda mai alesu paginile 107, 249 pana la 251, 316—318, 323—327.

Despre încercarea unirii pe la Caransebeșiu și Lugosiu inca la anii 1600 pana la 1604 prin unul Stefanu Szent-Andrási se potu vedea date prea interesante totu în manuscriptulu titulat Notata summaria tom. I.

Sub Nr. 62 din a. 1717 se demandă prin cancelaria curtei că, după episcopulu romano-catolicu pretende cu dreptu istoricu numirea episcopiei sale de Alb'a-Iuli'a, spre a se evita conflictele, episcopulu greco-catolicu (unitu) se să mute residența sa la Fagaras, care de să este în possessiunea veduvei lui Mich. Apafi II., dără după mórtea ei totu are se

*) Jos. Kemény Tudományos gyűjtemények 1830. Lad. Kovári Erdély történelme tom. VI. ad ann. 1720—1730.

tréca la fiscu, de unde apoi se va dă episcopului romanescu.

Rescriptulu imperatescu din 11. Dec. 1732 si altulu din 23. Noembre 1734 suna: De juribus quae competit valachis unitis. Acestea două rescripte inse sunt numai citate in collectiune, éra din contestulu loru nu este nimicu. Mai este inse si unu altu rescriptu imperat. din 1. Iuniu 1737 Nr. aul. 124 trimis catra guberniu, prin carele imperatulu Carolu VI. demanda, că dupace napastuirile si rugamentile (gravamina et preces) episcopului si clerului gr. res. unitu nu s'au potutu lua la discussiune in diet'a trecuta din caus'a unoru mari difficultati (ob interventas ibi novas et graves difficultates) si s'au amanatu pe alta dieta, gubernulu tierei se aduca in deplinire „mandata majestatica juxta eorum contenta,” éra despre resultatu se faca relatiune.

(Ore unde voru fi acelea petitiuni nationali romanesci din 1734 et 1737?)

Sub Nr. 94 din 1732 se afla una relatiune, cumu se pare dela gubernu catra imperatulu Carolu VI., din care se vede, că episcopulu unitu cerea neinceputu publicarea diplomei leopoldine, a celei date in favórea clerului unitu, pentru că asia acea diploma se castige potere de lege, că inse gubernulu temandá si tandalea din ani in ani.

Relatiunea guberniului din 26. Martiu, sub Nr. aulico 31 a. 1733 despre rangulu, ce se dă episcopului Ioanu Inocente Clainu intre comitii si baronii tierei.

In 22. Maiu 1745 gubernatoriulu comite I. Haler scrie la cancelari'a curtei, că cu unirea merge fórt greu, pentru că resistenti'a plebei este fórt mare. (Mind azon által jobban éled a plebea renitentia; már tovább mi lészen belôle, csak Isten tudja.)

In rescriptulu regescu esítu in 23. Dec. 1745 sub Nr. curtei 327 imperatés'a Mari'a Teresi'a demanda gubernului, că privilegiulu séu diplom'a data in favórea unitiloru de mosiu-seu (bunu-seu) Leopoldu I. confirmata si de dens'a. se se publice nesmintitu in dieta fara neci una interpretatiune (sine ulla interpretatione). (Adica diet'a voiá se dea diplomei unu intielesu falsu.) Totuodata imperatés'a mustra pe gubernulu tierei, că pentru ce a voit u se céra informatiune dela dieta asupra Normativului aprobatu de dens'a in favórea venituriloru preotiesci pentru uniti, apoi ii demanda strinsu, că elu se aduca la indeplinire mandatulu sî resolutiunea preanalta cu modulu prescrisu in acelasi, in fine inchiaie repetendu'si porunc'a: „Ita eidem clementissimae resolutioni nostrae inherentes, illam executioni dandam serio iterum iubemus.”

Acésta porunca data in favórea subsistentiei materiale a pretilor uniti fusese in adeveru seriósa, dupa care au mai urmatu si altele multe in acelasi intielesu pana la a. 1848; resistenti'a inse din partea claselor privilegiate ale tierei a fostu in mai multe casuri mai tare, decatul tote poruncile imperatescii.

Rescriptulu imperatescu din 14. Oct. 1746, Nr. 331, prin care se demanda strinsu propagarea unirei bisericesci, se arata că sunt denumiti protectori spre acelu scopu si că episcopulu rutenescu unitu dela Muncaci visitandu Transilvani'a, isi facu relatiunea sa la curte; se demanda că calugarii si preotii neuniti, carii lucra la surparea uniunii, se fia trasi in judecata (per causarum nostrarum directorem) si se fia pedepsi (condigna animadversione et castigatione, modo et ordine in mandatis nostris, aequae ac instructione protectorum praescripto); in fine se se oprésca aducerea cartiloru bisericesci din Valachi'a, si se demanda infintiarea unei tipografii romanesci pentru uniti.

In acelasi tempu cancelari'a curtei constata fapt'a, că episcopulu unitu se opune din respoteri, că se nu i se mai dea neci unu teologu iesuitu ad latus; se demanda inse, că pe temeiulu bullei papale episcopulu se fia constrinsu (memoratum episcopum adstringere), că se sufere pe iesuitu in cõstele sale. Certele acestea, precum se scie si de airea, nespusu de inversiunate, se intendu pana pe la a. 1753. Pe atunci residenti'a se stramutase la Blasius; iesuitulu se incuibă si acolo. In a. 1753 fu denumit iesuitulu Michael Salbeck, in locul altui iesuitu, anume Emericus Palkovics qua causarum auditor generalis. . . . Vedi si relatiunea colegiului montanisticu din 14. Oct. 1752 despre acelasi Salbeck. Asupra acelui Salbeck se mai afla si alte acte oficiai din a. 1753. Elu că sî predecessoriulu seu, fusese adeveratu politiaiu tiranitoriu pusu asupra romanilor.

Sub Nr. 331 din 1746 instructiuni imperatesci fórt severe date protectorilor, că toti cati aru cuteza a vorbi in contra unirei, fia mireni, fia preoti, indata ce s'ar adeverí unu lucru că acesta, se fia incarcerati si detienuti, éra déca asemenea mesura nu s'ar putea ecsecuta cu altu modu, se chiame trupele intr'ajutoriu (brachium militare), déca poporulu nu ar voi se'i dea de buna voia. Hirotonirea in tierile vecine se opresce sub pedepse fórt grele de temnitia. Pe la fruntariale tierei se iau mesure aspre. Comunele care primescu preoti séu calugari din tierile vecine sunt pedepsite cu 40 fr., éra preotii se arunca in prinsore. Inse pedepsele cele mai aspre era dictate asupra acelor preoti, carii hirotoniti de episcopulu unitu, trecea érasa la neunire. Negotiatorii greci carii aru fi cuteszatu a vorbí in contra unirei, inca o patiá fórt reu etc. etc. Mare pecatu, că din acea instructiune funesta compilatoriulu decopia numai punctele 2, 3, 7, 11, 13. O voru decopia altii intréga.

Din protocolulu dietei transilvane tienute in a. 1747 la 8. Fauru se vede curatul, că instructiunea data si aprobatu de imperatés'a, citita in fati'a dietei, fu adoptata si de acésta, fara că se contradica unu singuru membru alu dietei. Asia acea instructiune se prefacu in lege, séu adeca persecutiunea confessiunei gr. res. neunite fu legalisata prin diet'a tierei.

Despre emissarii trimisi de mitropolitulu din Car-

lovitiu dela a. 1750 inainte, spre a impiedeca unirea cu Rom'a.

Fiindu-că romani din Transilvania era maltratati de iesuiti si de asia numitii patroni ai uniuniei, adica de cativa magnati si consiliari romano-catolici, clerulu serbescu aflase terenu precatitu forte bine spre a se amesteca in afacerile religiose ale romanilor transilvani. Ur'a, urgi'a, fanaticismulu orbu lucra de ambele parti spre ruinarea totale a bisericei romaneschi. Multime de acte oficiale constata acestu adeveru. Compilatoriulu acestor documente istorice citéza din toate numai acestea:

Protocolulu commissiunei speciali denumite de imperatés'a spre a investiga lucrulu. Vedi sub Nr. 475 a. 1758.

Prean. rescriptu Nr. 292 an. 1759 despre tolerantia catra neuniti.

Istori'a arestarei misionariului sérbu Sofronie in Abrudu in 2. Aug. 1760 prin locotenentele Halmágyi dela regimentulu Gyulai. Vedi Nr. 405, 406, 417, 466, 533, 679 de anno 1760.

Regularea jurisdictiunei eclesiastice din 1770 Nr. 77.

In urmarea multelor si funestelor turburari religiose escate intre romani, atietiate cu totuadinsulu de una parte prin papistasi, éra de alt'a prin protestanti unguri si sasi, Mari'a Teresi'a denumí pe C. B. Buccov de presiedente alu comisiunei investigatórie. Buccov era pe atunci comandante generalu in Transilvania. Sub acesta se ecsecutara cateva dragonade, candu asupra romanilor, candu asupra seculor. Acestu Buccov, carele fu trimis in Transilvania la an. 1761, intre 1761 et 1764 in lipsa de gubernatoriu alu tieriei, a fostu totuodata si presiedente alu guberniului; cu alte cuvinte: tiéra se afla in mai multe respecte sub lege martiale. Nu avemu se uitamu, că totu in acei ani s'a infiintatu si regimetele confiniarie (granițiarii).

In 23. Aug. 1768 se dau episcopului G. Maiorul diece mii de fiorini din cass'a camerale că ajutoriu pentru propagarea unirei.

Sub Nr. aul. 423 din 1768 érasi obvene caus'a neunitiloru.

Sub Nr. 1626 din 1774 imperatés'a scrie conotelui Nicolae Bethlen, care pe atunci era presiedente alu gubernului, că in circumstarile cumu era pe atunci, neunitii se nu mai fia pedepsiti cu atata rigóre (ut nimio cum rigore haud procedatur); éra déca s'ar intembla, că din cei carii parasescu unirea, se fia aruncati iu carcere, se se ia mesuri, că pe temporulu catu voru fi detienuti, se li se dea neincetatu invetiatura spre a'i reduce; de alta parte popii uniti lenesi, séu aplecati spre neunire se fia pedepsiti aspru; „et in popas unitos remissiores et in apostasiam conniventes in suis parochiis per superiores severe animadverti velimus; benignam (?) hanc voluntatem nostram pro debita attentione et observatione episcopo Fogarasiensi notam reddes etc.“

(Va urma.)

Ceva despre „Transilvania“.

Sub acésta rubrica citim in „Famili'a“ Nr. 39:

„In adunarea generala de anu a Asociatiunei transilvane s'a vorbitu multu si despre organulu asociatiunei, intitulatu „Transilvania.“ S'a disu acolo intre altele si aceea, că procesele verbale ale asociatiunei totudeauna se publica pré tardiu in organulu ei. Insedaru! Ast'a si acuma se intembla totu asia. Astadi primiramu numerulu din 1. Optombre alu „Transilvaniei,“ — si fóia acésta numai acuma publica procesulu verbalu din dñ'a prima a adunarei generale. De atunci a trecutu o luna si diumatate. De atat'a tempu a avutu trebuintia fóia asociatiunei, că se pôta publica unu procesu verbalu scrisu si autenticatu inca atunci a dñ'a dñ. Noi — celealte foi — amu terminatu de multu raporturile nôstre despre adunarea din Siomcut'a, amu si finit polemiile cu foile straine, — si éta organulu asociatiunei numai acuma peste o luna si diumatate vine se ne spuna ce s'a intemplatu la Siomcut'a! Nu scimu cine e de vina in cau'a acésta — dar suntemu convinsi, că onor. redactiune a „Transilvaniei“ nu e culpabila, -- ea de siguru ar fi publicatu acestu actu de multu, de cumva i s'ar fi — trimisu.“

Cu scopu de a informa pe „Famili'a“ si déca va afla dens'a cu cale, si pe publicul seu, noi o reflectam la urmatóriile impregiurari:

„Transilvania“ ese, conformu vointiei asociatiunei transilvane reprezentate prin adunarile sale generali anuali, numai de dôua ori pe luna, éra nu de dôua ori si neci macaru una data pe septembra.

Dupa pracea introdusa dela inceputulu asociatiunei, neci unu actu de ale adunarei generale nu se pôte espedui din cancelaria, pana nu va fi pertractatu in siedint'a comitetului.

Redactoriulu uitase de acea pracea, si asia in dio'a plecarei sale dela Siomcut'a ceru protocolu si disertatiuni, pe care dorea se le publice cu atatu mai virtosu in data atunci, cu cătu lipsindu elu trei septemani de acasa si nefindu ajutatu in acel tempu de nimeni pe lume cu manuscriftu, se temea că Nr. 17 nu va potea esfi la tempu. Inse redactoriulu se convinse in dôua minute, că in momentele plecarei secretarilor asociatiunei neci protocolulu din urma alu adunarei nu era inca autenticat, neci dñnii oratori nu'si impertasera de locu cuventarile si disertatiunile tienute in acea adunare; preste acésta i se observa, că protocolulu si aclusele lui se voru trimite cu adeveratu preste puçinu prin posta la Sibiu, că inse acelea au se tréca prin siedint'a cea mai de aproape a comitetului; éra acea siedintia nu se va potea tiené mai curendu, de cătu marti dupa 1-a lunei urmatórie. Acea 1-a Septembre c. n. a fostu miercuri, prin urmara siedint'a s'a tienutu marti in 7. Septembre.

Intre acestea ni s'a trimis de dato 19 Augustu a. c. cuventarea escelentiei sale domnului presiedinte si raportulu comitetului. Din acestea acte ajunsse aici in 21. Augustu, cuvantarea se si vediu publicata in Nr. 17 din 1. Sept. impreuna cu unu protocolu alu sied. extraord. a comitetului din 22. Iuliu, verificatu inse numai in 26. Iuliu si ajunsu aici tocma pre candu redactoriulu plecase din Brasovu pentru adunarea gener. La loculu acesta insemmam, că redactoriulu candu se afla in vreuna calatoria, nu are pe cine se lase in locul seu, ci chiaru si corecturile i se trimitu pe urm'a lui, de ecs. la Bucuresci, éra scisorile stau pe mésa nedeschise de nimeni.

Cu dat'a din 31. Aug. Nr. comit. 250/₁₈₆₉ ne veni la 2. Septembre censemnatinea domniloru membrii etc. etc., carele nu a potutu esi in Nr. 18, din cau'a că redactoriulu chiamatu de urgentia la societatea academică s'a vediutu constrinsu a redacta si correge acestu Nr. mai deodata cu Nr. 17, pentru că incal correcturile acestuia se nu i se mai preambule pe la Bucuresci. Camu asia patu toti cati sunt condamnati a sierbi la cate duoi si trei domni.

Sub dat'a din 28. Sept. Nr. 262/₁₈₆₉ ni s'a trimis protocolulu sied. II. a adun. gen. cu 6 acluse si cu reflecțiunea, că celealte acluse voru urma mai tardiu. Disertatiunile dñloru

Popofiu și Al. Buda inca nu leamu primitu, de si iamu provocatu odata.“

Unu restu din acte sî protocolulu siedintiei din 5. Octobre ilu primiramu aici in $\frac{29}{17}$, Oct. la 11 ore dim. Unu altu restu inca totu mai lipsesce.

Se mai continuam inca si cu alte acte oficiali justificative? Speram că astă-data va fi de ajunsu cu atata. Totusi că de inchiaiere rogamu pe „Famil'a,“ că se reflecteze a) la cele ce disese unu protopopu in adunarea dela Gherl'a despre gramadirea in cate unu singuru Nr. a mai multoru acte oficiali; b) se'si aduca amente, la cîte luni se potea citi actele adunariilor generali in anii, in carii aceleia se publică in forma de carte, brosura; c) se ia amente, că alte diarie publicara aceea ce voira, si asia cumu le placă loru, éra „Transilvani'a“ este oblegata a publica actele care i se trimitu că in forma oficiala; d) se consideră, déca una foitie că „Transilvani'a“ se poate renumera intra foile periodice luate intru intielesu strinsu, séu că ea s'ar putea inregistra mai cu mare dreptu intre publicatiunile litterarie ori scientifice, care nu sunt destinate a indestula interese séu curiositate momentana, ci mai virtosu a pastra acte si documente pentru viitorul mai apropietu séu mai departat, dupa cumu va fi cerendu interesulu celu mare generalu, la care tientéza asociatiunea nostra.

Frumosu sî in unele respecte chiaru sublimu a fostu apelul comitetului publicatu in Decembre 1867, repetitū, de si numai cu alte cuvinte, in 8. Dec. 1868. Care fù responsulu primitu la acelea apeluri, se vede curatul din numerulu abonatilor de un'a, din alu colaboratorilor de alta parte. Se ne consolam inse intre altele cu marelle adeveru, că precum in natura „non datur saltus,“ asia neci in lumea morală. Pionirii viitorului au fostu mai alesu la natiunile incepertorie totudeauna forte puçini; asia si la noi.

Publicarea banilor incursi

la asoc. dela sied. estraord. a comit. din 18. Sept.
pana la sied. ord. din 5. Oct. c. n.

1) Dela dn. prof. de teologia Ioanu Popescu tacș'a de m. ord. pre a. 186 $\frac{8}{9}$, s'au primitu 5 fr.

2) Prin dn. protop. din Supurulu de susu, Ioanu Galu s'a trimis la fondu că colecte din partea preotului din eparchia' Siamsiudului 10 fr. Sum'a 15 fr.

Sibiu, in 5. Oct. 1869.

Dela secretariatulu asoc. trans.

Bibliografia.

ESERCITII IN LIMB'A LATINA din autori clasici.

Pentru deprindere in forme si pregatire la Sintaxa de Juliu Albert Dünnebier, românesce de Iuon Ionașu, prof. la gimnas. românesc din Brașov. Provezetur'a autorului. Brașov, tipografiă Römer & Kamner. 1869.

Prefața.

Lipsa cea mare de cărți scolastice de carea patimim in toate părțile pe de o parte, pe de alta greutatea, ce am întîmpinat-o ca profesor de limba latină servindu-mă în scoală de manuale străine, m'au îndemnat de a traduce Esercițiile acestea ale lui J. A. Dünnebier, menite pentru începători in limba latină.

Aceste „Eserciții“ dupa cum ne arată laudatul autor sănt întocmite după metodul de a începe cu

Numele precum urmează cei mai mulți; și cuprind toate formele substantivelor și adiectivelor regulate, indicativul verbului *esse* și a celor patru conjugări. Celealte despre nume (comparația, pronumele, numerele), dimpreună cu imperativul, infinitivul și participiul, precum și particulele, s'au tractat numai unde a cerut trăbuința. Ear conjunctivul și deponintele nu s'au luat deloc, ca să nu se tracteze deodată prea mult și prea greu material într'un curs elementar.

Esempile însuși sănt destul de numeroase pentru ca trecerea să fie căt se poate de lină, și pentru ca începătorilor să li se inlesneasca intipărirea cuvintelor, se repetă aceleasi exemple, dar in formă cevaș schimbătă, variind d. e. timpul. Ear spre căstigarea unui prospect mai ușor, e foarte cu scop ca scolarii să scrie cuvintele in cartea de preparație in columne.

De altcum căticica de față nu e numai o simplă traducere, ci in mai mulți paragrafi atât in partea latinăască cât și in cea românească, unele propoziții, acăror sintaxă nu se potrivia cu sintaxa noastră, leam inlocuit cu alte propoziții mai corespunzătoare dintr' alți autori.

Fie ca această traducere să intimpine bunăvoița tuturor bărbăților competenți.*)

*) Barbatii de specialitate voru sci apretia acestu fructu alu fatigelor domnului profesoriu I. Ionașu. Noi din partene ne amu propus a arunca cu incepertulu anului 1870 o privire preste unu numeru considerabile de carti didactice, cu care oca-siune speram că ne vomu reintorce și la acesta inadinsu. Red.

Diariulu din Vien'a

„DER OSTEN,“

carele pe langa ce lupta de doi ani cu barbată pentru adeveratele interese ale monarhiei, in acelasi tempu apara intre altele, si bine intielesele interese ale natiunei romanesci, costa pe anu numai 6 fr., éra dela 1. Octobre a. c. a deschis abonamentu si pe 3 luni pana la 31. Dec. numai cu 1 fr. 50 cr. v. a.! „Der Osten“ are si una fóia suplementaria „Das Wiener Sonntagsblatt,“ care inca coprinde articlii forte interesanti. — Acestu diariu avu si mai deaprope in Nr. 39 cativa articlii escelenti, éra in Nr. 38 publicase unu articlu interesantu despre Ioanu Buténu si altulu prea bunu despre lupta eroica a pompierilor din Bucuresci in Sept. 1848. — Suntemu convinsi, că oricare romanu cunoscce limb'a germană, nu va lipsi a prenumera pe „Osten.“

 Din „Transilvani'a“ mai avemu ecsemplaria din anulu curg. incependum dela 1. Ianuarie.

Din a. 1868 se afla ecsempl. legate, depuse la comitetu in Sibiu. Pretiulu 3 fr. v. a.